

大北毛颇有限公司

恒加 有限公司



大 昌 洋 行 Edward Keller Ltd

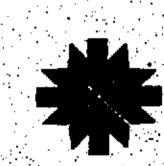
南康 有限公司



貫東 印務公司



唯一冷熱水壺廠



IMPORTOY LTD.

聯合酒行

華泰行



帶模(香港)有限公司 DYMO (HK.) LTD.

香港百貨業新里程

永安公司總行重建落成

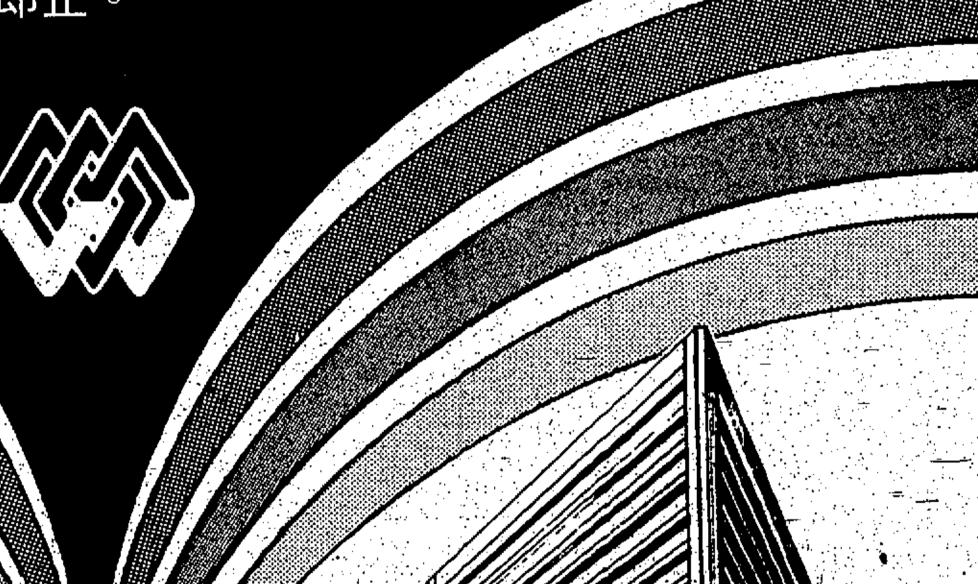
今天隆重開幕,下午一時開始營業

一萬元禮券酬賓

獎品共一佰份,各得永安公司禮券壹仟元

慶祝總行開幕誌慶由十月廿三日至十一月 十二日凡在永安公司總行或任何分店購物 每發票滿三十元或以上者,憑當日發票換 取抽獎券一張,多買多送。

同時在總行購物毎發票滿三十元或以上者 另有贈品,送完即止。

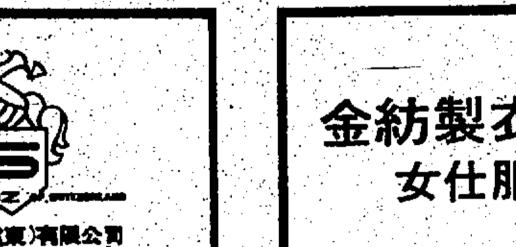


指導

WAH KIU YAT PO

香港德輔道中21號永安中心業時間:下午一時至六時半

成開幕誌慶 爲本公司總行重建



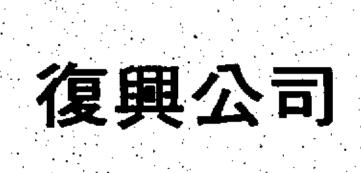
權記 玩具有限公司



金紡製衣公司 女仕服裝



製衣公司



克馬洋行

合盆公司

INVICTA

QUALITY

BLANKETS & CARPETS

HAGEMEYER (FAR EAST) LTD.

聯合敬賀(排名不分先後)





華園 食品公司

> 惠福 織造廠



錦泰行

手帕批發

sh

SIBER HEGNER & CO. (HK) LTD.

義記手帕行

經銷中國手帕

SANNWALD

QUALITY BLANKETS

SHEAFFER 犀飛利 總代理 合衆紙行有限公司



商安時企業公司

在沒利激說座夫亞總:

强

拉攏

阿

拉

伯

强

硬

派國家

。 值得特别注意的,是阿爾及利亞的外外交,可從上述幾點潛出來。

日前僧總統府秘警長蔣憲士蒞臨金門訪問。 中央社会門防務堅强,地方建設進步, 那總統對於金門防務堅强,地方建設進步, 和社會生活安定的情形,表示嘉慰。蔣總統 門剛下飛機,就高與地說,選次到台灣,看 門剛下飛機,就高與地說,選次到台灣,看 所是等人的歡迎。第一次出遠門的阿公阿婆 所是等人的歡迎。第一次出遠門的阿公阿婆 所是等人的歡迎。第一次出遠門的阿公阿婆 方後同胞的熱性接待。 方後同胞的熱性接待。

保祿二世今日會與上一 十二日電)新教皇若望

教皇訪問

憶囘堪最活生年童

國

要觀禮

場参加

席

台

價格最昂貴 品質最高貴 致公認 款式華麗



特約經銷:

瑞華表行有限公司 金寶表行有限公司 寶寶珠寶有限公司

維納表行有限公司 香港島后大道中53號 日內瓦鐘錶公司 瑞士表行有限公司 東方表行有限公司

嘉信表行有限公司 景福金銀珠寶鐘錶有限公司

金生機鐘錶有限公司 台北市博妥路33號 中美鐘錶有限公司 台北市延平北路一段44號·電話:541-0756 慎昌, 鐘 錶 有限公司 台北市衡陽路94號

九龍彌敦道假口酒店 九龍加拿芬道39號C 香港軒尼詩道481號。 九龍彌敦道674號 香港德輔道中178號 周大福珠寶金行有限公司 香港皇后大道中29號

香港華人行地下G8·

九龍金馬倫道9-11號

香港皇后大道中60號・

九龍半島酒店閣樓

九龍香港大酒店地下

香港德輔道中30號 九龍彌敦道134號·

電話:5-235111 電話:3-691281 電話:331-0869

香港徳輔道中聯邦大厦・電話:5-236447

電話:3-680692

電話:3-682024

電話: 3-687029

電話:5-220645

電話:3-690675

電話:3-675761

電話:5-767757

電話:3-941692

電話:5-443154

電話:5-237128

電話:5-255478

電話:371-3346

瑞華表行有限公司 香港德輔道中71號聯邦大厦909室·電話:5-266503

電訊號碼:65990 電報掛號 SUIWAWATCH

亚洲杯果區預賽後,國內足壓的另一高潮。 , 便觀衆感到莫大的與趣,造成自民國五十六年天,最後一場賽完,方能判別冠亞季殿軍的名次安排適當,加上球塲風襲變化莫測,直到最後一安排適當,加上球塲風襲變化莫測,直到最後一

圓

滿

世

界

球

佩 場 控 三 凡 任 、 。,制 國 遇 委 泰 各 比 担 中 員 國

球,隊再彭

也發到各夫禮

了點公比顯二良料正賽間十

好粉。 数張五 的 各判 數人 。

動沒判和考經 精有也巡量裁 神球認過能判

賞

自

島

目節佳最日秋出推重隆團行旅海七者讀報本

進

號

裘生客除人 現一觀的及共

大序盡會體等心理

上方盤事

來面力長

但、說球上

第五至第十二英國、奧地利

女

足大賽國際重視

夫人並主持編排裁判任務,世界各大涌身份前來參觀,亞洲女子足球協會面員陳塔澤,秘書長彭利來來台北曾師,國際足球總會代表革拉蓬英洲、大洋洲及亚洲十二個國家,十三民國足球協會的確够魄力,這次邀請了民國足球協會的確够魄力,這次邀請了

保來自 関 院來自 質 比 理 表 的 質 比 正 。

整第了一个路面上 一个路面上 一个路面上 一个路面上 一个路面上 一个路面上 一个路面上 一个路面上

日前已返國,只抵失一事總部稱,羅德西距軍

KIU .

地的阿公阿婆們。(大餐飲符・並暢談家常

WAH

YAT

金馬阿公阿婆訪問台省府

PO

康計劃成 效卓著 7

者

養成仁愛與善意的社會風氣,對省百分之九十二點六六的貧民自與新村二十二日電)台灣省政府 少四千七縣

在 (共致愈或此區與寬朝主等。更大量的過過至重点包事工戶數本 (共致愈或此區與寬朝主等。更大量的過程的 (共致愈或此區與寬朝主等。更大量的過程的 (共致愈對,對學了各縣市推行,各級工作人員也能任勞任怨,認真推行。 (大致愈點,到今年六月底止,全省的貧民已經比六十六年度減少四千七一很多優點,到今年六月底止,全省的貧民已經比六十六年度減少四千七一很多優點,到今年六月底止,全省的貧民已經比六十六年度減少四千七一很多優點,到今年六月底止,全省的貧民已經比六十六年度減少四千七一很多優點,到今年六月底止,全省的貧民已經比六十六年度減少四千七一很多優點,到今年六月底止,全省的貧民已經比六十六年度減少四千七一次,對對學可能與一個各級政府多額被極致動社會各界力量支援。帮助貧民民政務生活,從而數學自由與於教育的工作經驗,各縣有關單位主管人員組成的台灣省社會福利措施綜合考核小組,考核各縣有關單位主管人員組成的台灣省社會福利措施綜合考核小組,考核各縣

西亞軍深 八贊比亞 民的就業 除採以工代販外 興雄,使貧戶有一安定的房處,而堅內。 但各縣市都能發動仁愛工作隊與社会

即新市 東總部稱·羅德西亞軍 聚縣在一道對抗羅德史密斯稱 英美支持各黨會議 $oldsymbol{\mathcal{F}}$

橋

聲稱斃

敵千

進攻黑

ハ游撃

的天桥西,斯電

得的一个 得的一个 學工資;另方面還須出 與工資;另方面還須出 與工資;另方面還須出 與工資;另方面還須出 與工資;另方面還須出 與工資;另方面還須出

德

蘭

百

萬

鴉片

喀 肯雅經喀拉蚩飛

藏海

洛英

拉蚩捕

毒集團帶家 安尼一直涉及販 **海來**

業動公油天的佔四龍務大用貿朗一

型名語·芬蘭以防守堅固,體型力道見長 質至名語·芬蘭以防守堅固,體型力道見長 可有作等妙,控球走位體活,兩隊都戰術 可以防守堅固,體型力道見長 一球,但却大意被英國隊攻陷一城。 一球,但却大意被英國隊攻陷一城。 一大大學 (本文) 一大學 (本文) 一 **戰見軍** 循長・ 機 搬 接 是 二八股代國洲北分國 場入量足,的美開家 。國,球泰三洲,歐預 、後運國國的小型

天休定 除, ・球央因 賞球開嚴各認的技幕風五 趣能預境 ・發養・中 實揮都比間

· 加,

是,賽編,進 曾因後排對入 次爲君,各高

尼位 美球風停有 ・國 中員雨止一 奥際大不場中雨天原

女難响,觀 足估・維慶 球量深度阻比,人民兵 意非廣自典

次 造 一 後 次 成 女 原 不 排 條 息生精 担東域的典三百万 把東域的典三百万 科他西足美,國理有,的 等安,強國丹法,這始查 一、建英協區麥國原美作料 落决在國會雕三,則好决,選賽第在,除瑞是的定幾 ·除與·中和同奧球 連都法是華大組地先 是,在賽還

增家

• 好里

促和而

餐

氛且其次些在將樣 曾外中大是大小招軍空收

義其泛由。 的他的的使 重力宣决她 大式傳心們 也能其遺識

務不司供開德計百工員卡者到的日 啊人伊不的一萬 到稱朗人各百, 石: 國就加二克 油配管宣油十車。高响因樂天地黑出工石告站萬數人的應運車無的關口行油無今輛目口大公油不法伊廿 一口。並以管一而頒到頒幾

伊的的一法。 油現阿其黑生在巴中爾 分然進在一 不政內十紙適治釋名今 用犯放政 於特·治稱 恐,府,一

歸賦將女國各 母真質为委 台 会被執新分員 北 陵 謁 湖 慈 手 選 女 餘 百 飲 職 , 第 , 主 一

見囊錦

LA 蒲遊漫 LC-F 23" W 11%" D 47" H LC-D 29" W 11%" D 67%" H ₩. LC-J 35" W 15" D 47" H 款式美觀 零沽批發

WB-K 35"W 17%"D 45"H 零式 書拾 無任歡迎

世上説・「將會學」 大徳斯在機場記者 大徳教へ國際)支 一直在爲國內的解

器瓷刻彫畫國括包

將

僞

軍

萬

生面談行 的保證・日本

農產

日本所及民生國期年 日本所得百生產六四開

蘇共黨領

整件預里電 花藝定州) 器括十的字和钢一艾民

理事會議開幕與後,廿一日上午在台北中山堂學總統 杭 向 華 儒 教 國 會 儒 胞 致 意

胞揮手致意,右為大會主席丁文龍主持事會議開幕與禮,廿一日上午在台

會映年已越提及・實民無的

台地五北區年

力時速度 (美術社會) 中華 (美術社会)

關島美機飛冲繩避

麗達光顧關島蘇珊襲夏威夷

他們於十二時年一代傳人最樂高的

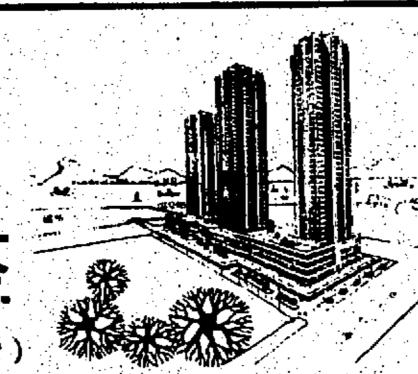
大平洋河仙風姐, 作为大學學, 整建他們對一種表。他們

蒲台島之吶螺石

有互型之「田螺石」,唯肖唯妙有互型之「田螺石」, 电影是期受日的游客,一般都不會鐵過往遊「人類味。 从類味。 一般都不會鐵過往遊「一人類味。 有關此次「清吾島紅葉秋風散樂遊」之消息自有關此次「清吾島紅葉秋風散樂遊」之消息自有關此次「清吾島紅葉秋風散樂遊」之消息自有關此次「清吾島紅葉秋風散樂遊」之消息自有關此次「清吾島紅葉秋風散樂遊」之消息自一三七(四線)。 一三七(四線) おりませる と海底逃有限公 でである。

中心大厦

座 地盆5-754814 (假日照常



高尙洋樓 港九最中心 向正海景

一九七九年四月完成 伙伙三面單邊 設備齊全 選料上業 商業祇餘地下商場 中央冷氣系統

一期星

開始預售

由四百八十餘呎至三萬餘呎·大小單位俱備

每單位由一萬餘元起

適合各行各業

只付三成·即可入伙 光線充足 獨立厠所

請到官塘道404號 時運工廠地盤售樓處接洽

北角繼團台口·丹拿道 44-58號

商用二樓

三千餘呎

每呎只售\$346



壶入限底 小型洋房 四面單邊

地盤電話:5-482960

一廳三房:228,335元起

地域 短路:5-634329

樓高廿五層 眺覧全海景 三面大單邊

一應三梗房\$258.276起

地级型话:5-708178



徴聘男性外 城都地產有限公司名下: 二十層高質素工業大厦

電梯。

永远公司悠行

偉信進出口有限公司 日本榮信株式會社 偉伸有限公司 BREMEN, WEST GERMANY

賀

洽租處: 德民街41號 電話:5-533115

: 面積八千餘呎,工肅均宜 載重每平方呎300磅

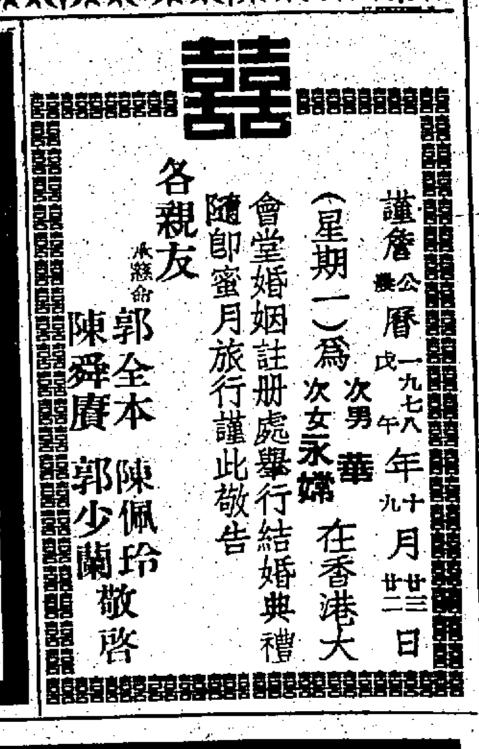
由四千餘呎起,適合電子 鐘錶及製衣等行業。

快入伙 九龍建業有限公司

K-948211 K-717384 每層面積七千餘呎

舞廳夜總會:兩層 面積二萬七千餘呎,上落

地盤電話:12-437564(假日照常)



珍旺保確性的金本 应角單非名愈愈暫 十周然一相男重擅 至數後股片女症理 多明尼加 會 代辦入境手續,綠印 均可參加 報名從速 **建新可字數是**了 8近尾比實以非樂 歌跋原樂勝千時輕 世界貿易中心1402室 H770571 773900

天后廟道156號 雲峯大厦 D1座11樓 600 呎 (連車位) 售\$950,000. 5 - 253003 洽 北角建華街15號 伙紙

電話5—250630

香港太古大厦十六樓1589室

6-235580



加速地產蓬勃

将博

錯是必未爲認師講濟經大中

狀現前當討檢座講產地辦舉學同大中

和緩趨漸漲上再不價樓望展

炒樓目標轉移 轉向商業舖位

天主教傳教節

已有改善辦法

檢查海 洋 汚染 研究

其參別協南接價並,助北受

攻善海域環境成就顯著 水質素

而及那將外那裏助意司,員圖都公那調公小投,仍促會

外孫男

容孫佩

錢秀文

倪倪倪陳陳陳陳 文文文榮榮榮榮 潔鳳娟潔蓮鳳惠

陳洪張陳趙 漢順漢瑞茂 明雲**畿**坤城

陳 康 康 聚 賢

府邊, 設有收費銀之軍位則暫告取消。 時間內, 實勒巷將暫時改爲雙程行車, 准通車約十小時,以便在該處敷設置提 准通車約十小時,以便在該處敷設置提 。 一個, 上千八時起, 實勒巷與漆咸道交界 **寶勒巷漆咸道交界處** 理車

海系講師佘冠林博士。振英(右)及梁希文(石)

港府土

樂鑑辨不易·隨時會做老觀

提防商 購買貴重中藥 揾 本

孝女

張張清寶

倪 炒 炒 坤 光

張清武

張清興

황

彩

00

<u></u>

先然**長田田原東** 大總堂群靈隨即出殡安葬柴灣華人永遠墳 大總堂群靈隨即出殡安葬柴灣華人永遠墳 大總堂群靈隨即出殡安葬柴灣華人永遠墳

孝男强中畴

蹑

豐

,也指出了地產投資過熱的現象並不一定是錯誤。講師佘冠林在昨天的「香港地產發展對本港經濟影响」但是,「經濟學者」的眼光却有不同見解。中文大學之地產投資過熱,大多數人認爲並非良好現象。

學者見解認爲毋庸過慮

離子 志成成成成成成成成成成成成雄恩澤民忠光科偉鈞輝錦雄德 張喜得龍媳 **医玉英** 王周張解 増柏 立 英齢柯庭

香蘭玉儀玲瓊莉珠珍群婷芹芬芳秋朔 鍾馮鄭 福 凱 培望文 俊俊俊俊 斌**畿**挺勇傑 民志志志 傑彪東偉威 芷燕麗 潔潔潔 君君君派凌雯豐瑩

林 黄 蔡 陳 美 木 巧 麗 結 蘭 華 娟

と選として

翁陳陳 漢毓 强成潮

問官之 神禮父後

胡振中主持儀式逾百神

主敎慶祝傳敎節

琴

鄧李楊楊續邁鄭王王周張張解 慧育育育巧妙顯曉曉欣海海 嵐賢玲華君饞蘭賢韻璇欣紅葉冰

倪陳陳陳陳趙張翁翁陳鄭鄧鄧 素秀淑淑淑偉施麗麗楚頌 欣文賢明英玲玲芬珊玲賢琪額

一萬教徒參加

通訊處

四四八二七八

治喪處。 世界 電話:五

電話:三 英墨道 七二〇一六五

捐

族平精遭懒。神遇徐

上活動

電話:六 一五二二六

啓者座落於香港中環德輔道中一五六至一六四號通用商業大厦一三〇

五室之保益貿易(香港)有限公司已於一九七八年五月十九日起在英國根

英國註冊圖案第九八四六七七號

使飲品或食物變溫暖之器皿

據一九四九年註册圖案法例領得下開之第九八四六七七號圖案版權

泰前總理

青年

候查身

世始宣

事及 (本年度的) 大 (本年度) (本

影

透過靑年實踐計劃 藉社會服務表現潛質

《港訊》社會與利塞主辦之「帝年實践計劃。使發與教等計劃的一萬四千六百名志願者爲六十一發與其潛質。 以便更多青年人雜透過社會服務表現其潛質。 以便更多青年人雜透過社會服務 一萬人服務。 服務六 有意參加 作及刊等物。提供的各種服務、配區教育、建設工作、社會服務、而大致可分爲廣樂活動、爲傷 萬 報名申

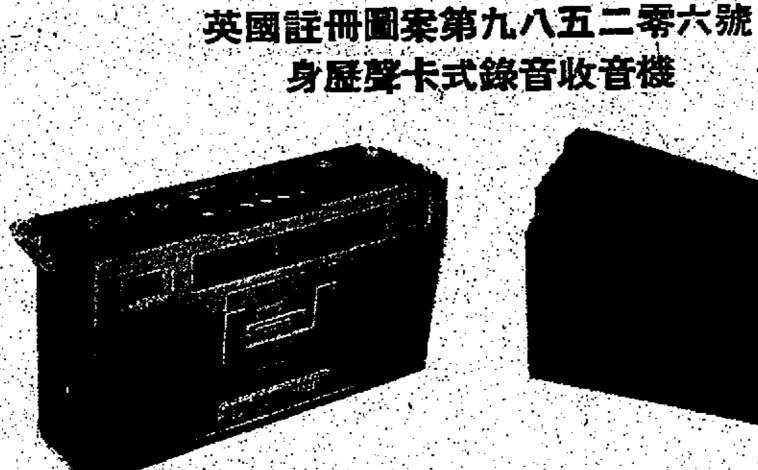
,管理及評估某一種服務,去類找真正的經驗。 一個說:「遭可以激發青年人透過研究,團體一定不等的現金津貼。 一般的有專業指導外,更獲得一百九十元至二千計劃為有專業指導外,更獲得一百九十元至二千一十一條 医胸唇核针圆的性質時表示,每一個獲批准的

全港青年學藝比賽陸續進行 昨日青年繪畫比賽 去數年獲批准的計劃包括廣泛的

私家

看 新

八五二零六號圖案版權



一面之上前方透閱圖

司

另一面之下後方透視圖

又者鉅業電子有限公司當採取一切所需步驟以阻止任何在香港倭犯上開 ,且將在最高法院依據英國圖案(保障)法例(香港法例第四 支付堂費及其他由法院可能判定之補償,此告。

鉅業電子有限 士打律師 九龍旺角頭敦道六百七十三號-匯豐銀行大厦六樓

-九七八年十月二十三日

常 問 答

等為自己的學校打領 中國 在場各學校打領 在場各學校的一

留難命殘恨却證簽發獲

劇悲的下風作僚官國美

美赴欲急婦老危垂子愛

携舞伴

舞會

上警署

近在總會年金香港衛生香

原光▲內野德 四機雄選宽閣 感等身動健食

省中、 45心集 财大外

港東、城母英 政道芬肥分拣

青洲英坭有限公司

秘書 D.A.H. MICHAEL 讀啓

欖勿號拍賣行拍賣 YAU KEE LEATHER STRAP

易促 # 年 至) 月二十四日(星期二)下午功在社會噩耗傳來深感哀痛護會長領導廠商致力工業拓展貿 在會所大厦十樓舉行悼念會以 日下午五時廿五分在新加坡 更篤修先生 不幸於

香港 中華廠商聯合會 護路

五時 哀 £i.

保益貿易(香港)有限公司

九龍旺角彌敦道六百七十三號

頭豐銀行大厦大樓

師

通知安排時間受體如舉行公祭公體堂地方所限

一九七八年十月二十三日

WAH KIU YAT PO

公司

律 醒命至 及 市難選 小 民保勤

交通

發展

現 今

崔護重臨

一音樂之門

歡樂 每逢假日到處出動 篷車 之處備受歡 表演節目 迎居民圍觀 歡樂 訊息

七廿二 八四千 年日四

司報告之此序 同理由認爲不應准予其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向當村華明樓五一三室五樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人土獲都督民(CHENG CHEE MAN)又名鄭智民(ROY CHENG)住香 化英籍啓事

告

及旅遊響

打行土庫本拍賣行內將在 TION NO.1650 OF 19 NG KUANG TI

HONG KONG LIMITED

(地址:九龍長沙灣長裕街六號南順工業大厦)

啓

該公司之股票係在遠東交易所有限公

一九七八年十月二十一日

改名

之董事局宣佈由一九七八年十一月七日起 本公司名稱將改正爲 "LAM SOON(HONG KONG) LIMITED(南順(香港)有限公司)"。

司及金銀證券交易所有限公司掛牌買賣。

秘書: 陳義焜 理管

5-25 | 288.5-223266 重物業出投 貴

定期於一九七八年十月廿: 下午三時在香港希爾頓 酒店五樓香港廳內將下開物業當 衆出投該物業爲九龍金巴利道 十六號

香檳大厦式樓

即九龍內地段六零式二號B分段 之餘段不可分割之八十份之八權 益連同登記於田土廳之租約 樓宇面積約8,730方呎 租金毎月三萬元正 欲知詳情請垂詢

賣主律師:胡百全律師事務所 地址:香港德輔道中太子行臺式二五室 :五一二式五〇〇一

拍賣人:簡福飴特許測量師行

日昌大厦臺臺零叁室 五 - 二五一式八八· 五 - 二式叁式六六

TESTRAINT NO.508 OF 1978雖然一九七八年十月世四日即風 TIME OF AUCTION 24TH OCTOBER, 1978, (TUESDAY) TIME OF AUCTION 24TH OCTOBER, 1978, (TUESDAY) TIME OF AUCTION 24TH OCTOBER, 1978, (TUESDAY) THE WING FUNG INDUSTRIAL CO., LTD. (NATURE YEE) THE WING INDUSTRIAL CO., LTD. (NATURE 一十月廿八日(星期六八龍殿塘鵬明街廿五號

高尙洋樓

WAH KIU YAT PO



單位由7,100呎至18,200呎

四通八達·車位特多

貨櫃直達·起卸便捷

無樑結構·少柱實用 光綫充足 三面單邊・

分期付款 平過交租

須維具履歷

函路華僑日報信箱39一號

一歷者優先考慮

報日僑華 翁仁县菩 愛善解請

香港仔・柴灣 車位租售 電話:5-229162 **脊頸驅風** 新加坡 秋凉牙筛備 **斧標驅風油** 致力無寫

元全層共兩單位約千八呎吉售150 萬或可買一單位八百餘呎77萬裝修 豪華合股票珠寶出入口行診所律師 樓等999年期

.亞皆老街旺舖220萬

104號連閣共千五呎舖閥 20 呎可分 兩間合快餐文具店傢俬電器汽車遊 艇陳列室等已裝修十餘萬尚有94年》 期現租英商行明年三月交吉 辦公時間電5-227644 黄小姐

> 防 吱

> > 財

務有限公司

行有限公司

永安電腦系統有限

公司

永安商業管理有限

公司

澳門旅遊

週一至週六囘港船票可於即日中午十二時 售處購取。 (按金連稅)須於訂房時預付:

旅館關係企業 中央大飯店(4) 台灣台北市中山北路 二段122號 爱話:563111.1 電報: CENTREL TAIPEI

> 樓 語

一時

失大英商銀行招請信差及練習生,有經驗及較佳



材料佳

和記黃埔集團屬下之 香港仔中心具備以上各優點, 故所出售之A、B、M、N、S、T、U 及近期出售之C座均全部售幣。 鑑於是次C座申請擁羅(收回 申請表格的數目爲154個單位 之26倍),而落選人數衆多。 香港仔中心有限公司有見及此, 特將C座之全部落選表格作爲 申請同類單位D座抽籤之用, 公開抽籤已於十月二十日舉行,

並隨即分別以書面通知各入選

香港仔中心地盤示範單位日日 開放,歡迎參觀。 的阴波:

物業租售處:紅磡黃埔新邨 德民街41號 電話:3-628238 香港仔中心地盤沿購處: 香港仔成都道 電話:5-533115 (週末及假期照常辦公)

Hutchison



發展商: 香港仔中心有限公司 和記黃埔集團附屬機構 Developer:
Aberdeen Centra Ltd.
A subsidiary of Hutchison Whampon Ltd.

永安人壽集團: 永安人壽保險有限公司 香港家庭保險有限公司 **德榮昌置業有限** 安 保險有限 有限

同 敬賀

業有限

公司

公司

水安有限公司總行開来紀慶

干諾道中壹壹壹號永安中心大厦

育

革製路

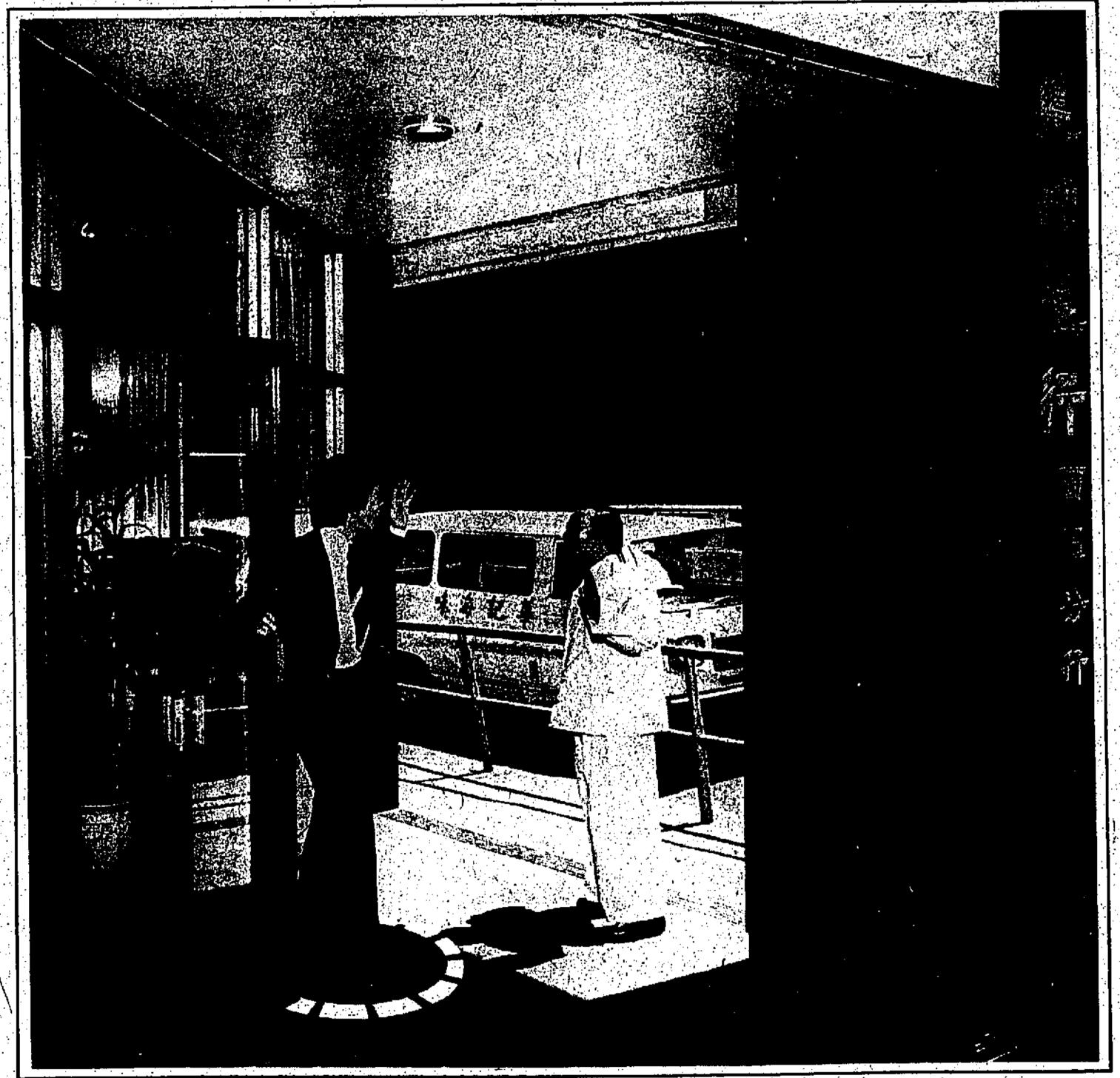
買防提廠皮

品名遭



點解黃老抵做 生意都揾美國銀行?

Nestle



"我做生意咁耐,一直都係用 美國銀行.美國銀行熟識香港 情况;生意往來,好多方面 都幫得手, 需要資金週轉, 都好易 話爲. 我間華記海味舖越做越大, 美國銀行幫我唔少."

美國銀行實力雄厚,是世界 最大的銀行,分行遍佈全球,服務 全面性,包括:儲蓄戶口,來往 戶口、定期存款、買樓貸款、工商 借貸、出入口服務等. 美國銀行 在本港就地取材, 挑選最優秀的

人材爲你服務,與你同聲同氣, 服務特別殷勤週到.

美國銀行明。 世界最大 熟識香港了解你

中環分行:聖佐治大厦 電話:5-236181 西環分行:德輔道西73號 電話:5-484123 半島分行:尖沙咀九龍公園徑1號美國銀行大厦 電話:3-695432 旺角分行:彌敦道655號 電話:3-955131 官塘分行:康寧道57-61號 電話:3-419271 荃灣分行:靑山道210號富華中心 電話:12-434241



法國各類著名食品及飲品, 現正在下列地點展出:

SOPEXA

亞洲辦館有限公司 香港:京華道 先施公司

九龍:劍橋道 新利公司 香港:太子行二樓

建煌超級市場有限公司 香港:德忌笠街德仁商業大廈

海運超級市場 九龍:海運大厦地下

百佳超級市場 香港:跑馬地山村道 纜車站 畢打街、 南灣

赤柱 九龍:廣東道海洋中心

瑞榮大市場有限公司 九龍:瑞興公司 何文田 新界:沙田

華昌超級市塲 香港:干諾道中74-77號 永安超級市場

香港:德輔道中永安公司 在10月20日至11月3日期間,

歡迎光臨香港希爾頓扒房及 香港凱悅希戈餐廳,品嚐法國 最新烹調美食。

品禮贈會坊角

德美統傳國

生誠如我

我揚發調



八公司

正

式啓用

人日正年十二時主持路環九澳新發電廠開幕儀式澳門電力有限公司經已發出請柬,正式邀請澳督一一一一一一一一時 邀 請 澳督 主 持儀式

日日

發電廠

Q

員畢

並薛鄉等 有乘金司 抽坤へ, (左)油縣地坊會理事長陳蔭棠故開會詞。 (左)油縣地坊會理事長陳蔭棠故開會詞。 街坊首長與三位最高年齡者老合影。



百 間上費謝。黃乾耆金裘政等二加月 一的招詞最逢〇老給該主 廿届學登 片老待,後仙九旗與會夏人場員出 飲人區八由〇十好九分定。菜對採 盛 工作者有互委會成員警訊少年及休班警 餘 如果說明有交界附近高速,以下,是一個和歷, 一個和歷;(二)同時同地,獨駛該私家車時而未有購第BS六六一號個和歷, 一、為腎方拘獲,控以三項罪名,在理告老街近天光道處將該關私 一、為腎方拘獲,控以三項罪名,為學員,在理告老街近天光道處將該關私 一、為腎方拘獲,控以三項罪名,為學員,在理告老街近天光道處將該關私 一、為腎方拘獲,控以三項罪名,為學員,在理告老街近天光道處將該關於 一、為腎方拘獲,控以三項罪名,為學員,在理告老街近天光道處將該關於 一、為腎方拘獲,控以三項罪名,表過解新補尚裁判署審訊,被告認罪,成 一、於是立即利用對講機通知另一名學員,在理告老街與等明街交界附近個紅燈 一、於是立即利用對講機通知另一名學員,在理告老街與等明街交界附近個紅燈 一、於是立即利用對講機通知另一名學員,在理告老街與等明街交界附近個紅燈 一、於是立即利用對講機通知另一名學員,在理告老街與等明街交界附近個紅燈 一、於是立即利用對講機通知另一名學員,在理告老街與等明街交界附近個紅燈 一、如果明街交界附近個紅燈 一、如果明街交界附近個紅燈 一、如果明街交界附近個紅燈 邨 利 昨清 ---清理活 車 時剷除淨盡 控三 又據齊方發言人表示,對方仍然密切注視在 坡草叢

THE REPORT OF THE PROPERTY OF

S.



珍貴、功灵文造學

黃色封條

淺黄・色啞・綫條清楚

不能整張撕下

可整張撕下

盒內說明書

紙質雪白·字題玲瓏 假貨:紙質米色·字體模糊

藥瓶:

正貨: 深啡色玻璃 假貨: 淺啡帶靑色玻璃:

藥丸

正貨:黑褐色小丸・圓度均匀 假貨:黑色小丸・圓度不規則・

閣下如對上述問題或在購買時發覺有疑問 敬請致電或駕臨本藥房查詢極表歡迎。

①擴大冠狀勁脈

使營養能充份達到心臟。

②祛除心肌疲勞

改善其輸血能力。

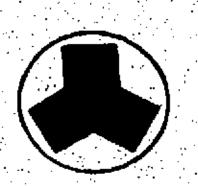
③提高新陳代謝作用 而使血液循環旺盛。

主治

神經衰弱・心跳對速 量応・盗汗・關節疼痛 腸胃不妥・安心定神・

特徵:

吸收快捷・功效神速 藥丸細小・捷帶方便 可以長服・無習慣性・



1 | 民興藥房(香港)有限公司

香港大道中213號 電話:5-443013

包裝:

100粒庄 20粒庄· 50粒庄·

謹防假冒影射



謀高買

琪迎名, 廿臣昨

罰三 百元

防色魔再蹂躏婦女。任何涉嫌曾犯强姦非體少女案的男子。(合)炎痛原用没的色魔行動,昨年並未在石造邨拘炎涌原用没的色魔行動,昨年並未在石造邨拘

上商團體應邀參加

型馬場開幕

曾

高潮:零時零三分

》 一理三日夜,主演名劇質題,免費 一理會,為歌歌寶,至少心,發展那一時間理會及坊衆,假觀好學劇團,由財內廿四 一時間理會及坊衆,假觀好學劇團,由林錦葉, 一時間理會及坊衆,假觀好學解團,由林錦葉, 一時間理會及坊衆,假觀好學解團,由林錦葉, 一時間理會及坊衆,假觀好學解團,由林錦葉, 一時間理會及坊衆,假觀好學解團,由林錦葉, 一時間理會及坊衆,假觀好學解團,由林錦葉, 一時間理會及坊衆,假觀好學解團,由林錦葉, 一時間,為翻翻地藏法王拜祖洪恩,戊午年第 一時間,為翻翻地藏法王拜祖洪恩,戊午年第 觀塘翠屏邨明起三日 演戲賀觀免費娛坊衆

有港設

;而商業住宅房屋材料、五一一二五六一六一大厦一四〇一宝,電話限公司地址於中級脚邦

一十六樓,電話五——七 與電工工程有限公司。 及電工器材總代理爲信

可等治商。 如有查詢,可選與該公

ADCOCK-SHIPLEY BRIDGEPORT SERIES I CNC MILLING MACHINE



華嘉(香港)有限公司 SIBER HEGNER & CO., (H.K.) LTD. 機器部:一

電話: 3-434181/8

此機示範及工序過程 專家專程來港在本公司講解:一 日期:十月二十三日至二十七日 時間:毎日上午十時至下午五時

西海岸旅行 經過週詳策 多顧,不收門券,雙方 際象棋賽,即晚七時在 際象棋賽,即晚七時在 畫

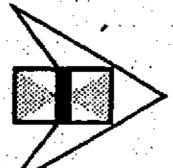
國海馬新航線 A LUME

> 日起, 國泰闢新航線往高雄, 每星期三班直航:逢星期三、五、日 下午5:00敀程,6:20抵達.另外每星期 有三十四班機往台北.

國泰的空中小姐, 秉承亞洲傳統的美德, 爲您殷勤服務,令您倍感親切.

國泰胸懷千萬里 心事細如絲

亞洲經驗最豐富的航空公司 國泰航空公司 大古集團



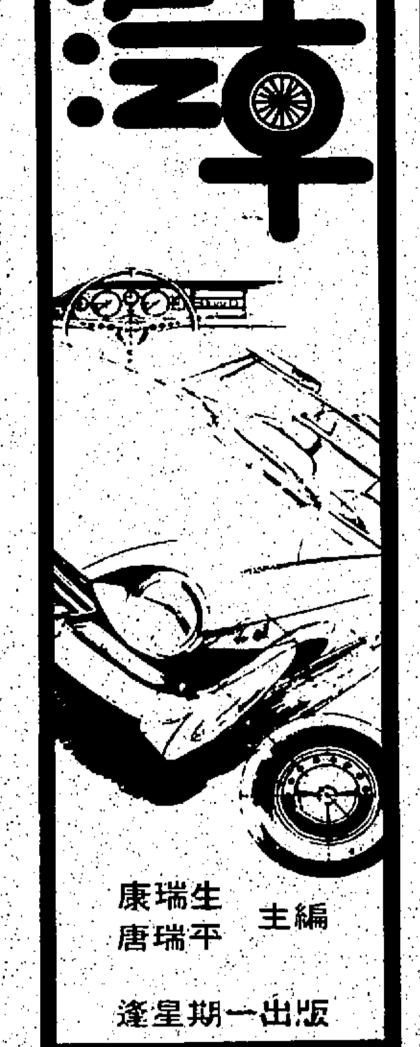
總代理: 星洲工業大厦地下 香港九龍官塘道三三八號

將由美國廠方「BRIDGEPORT

隨所放置出籍雖物及手不過不失,可以提供中不過不失,可以提供中不過不失,可以提供中不過不失,可以提供中不過不失,可以提供中不過不失,可以提供中不過不失,可以提供中

系单1200新全勝得 得 駕 三六〇〇轉的最大扭力・十十二人為九・〇比一。六千轉時的最大馬降式化油器。汽缸答發為一二三七種修工作,非常有利。化油系統為却風扇為直接推動式,引擎間空位却風扇為直接推動式,引擎間空位引擎佔位甚少,但空氣過濾器體發





1200D×



指了一直是指表语句理

- 增加每缸汽油行車哩數
- ●高溫低溫行車效能同樣

- 出色 ●確保機件運行暢順
- 保持機件清潔 ● 減少機器磨擦耗損
- 可混合其他機油使用 ●超越汽車製造廠機油規 格需要

機件操作更持久,潤滑功效第一流

香港美孚有限公司



得勝120Y一榮獲78年"全美國最經濟實用汽車獎" 士佳麗車系一七度榮獲全日本"最佳汽車獎"

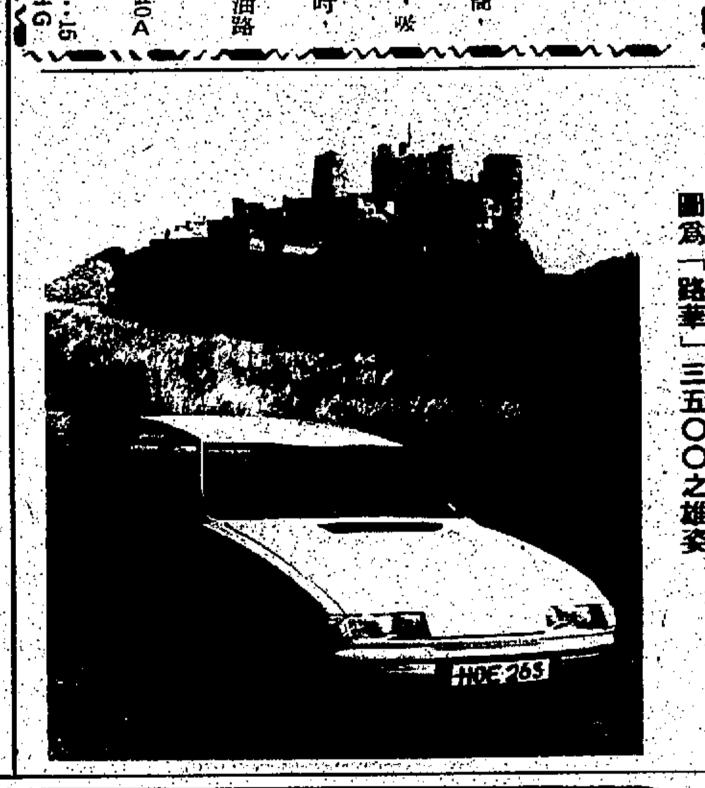


合誠汽車有限公司

九超柯士何道118號流120號。 九州高打老道70號日 新界至消大河道45號

電話:5-636151 (6輪) 電話:3-688235 (4輪) ·姓氏:3-045161(6株) 曜15:12-774191(6株) 曜15:12-434151(6株)

得勝 DATSUN

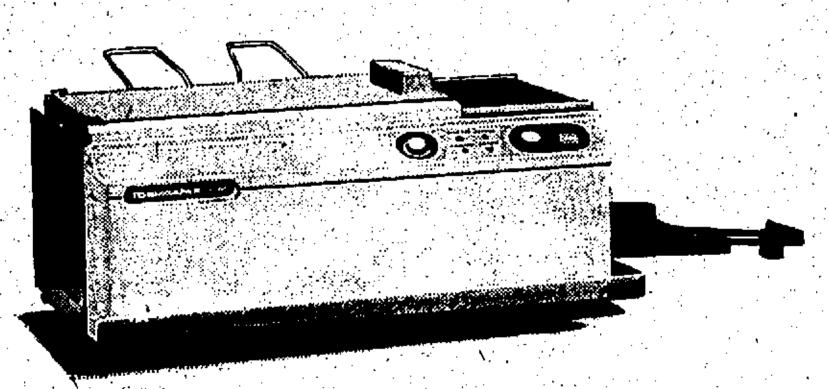


水機?草を機?

當你欲購買壹架普通紙影印機時, **請特别留意該機是用葯水的還是用炭粉的。**

TOSHIBA BD-601型

是一架售價低過水機的 炭粉乾影普通紙影印機



民安東芝有限公司 宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興瑋大廈501室 電話: 5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

雅年流者

單書訂約預

報社

日報 每冊定價港幣式拾伍元報優待辦法預定精裝一五

· 實年

(表此塡須不者定預意無)

(費免出登字號六用全項③至①內表)

機行業、以便会致按類編入。 錄」、「社團糖覧」、「工商名录」、或某 訴在此機內塡明:「當步一覧」、「學校實 養政政

《安务回题衙日報出版部「香港年鑑」,至希各界人士留意爲庸! 2时,至深略字—現正陸續整理編纂中,爲使因拆舖選移而無法收到該種復查·統(第三十二囘)內有「工商」,「啓於」,「學校」,「社麼」等名錄,

補查港 各業啓



製版

複印

Gilman

化人物的过程控制性的变形 植物

喜結良緣

RICOH

RICOH

LINDACO

寧達高Lindaco 3025軟紙機・

NSC

安宜施NSC DUO-300活页釘套模 釘裝文件迅速

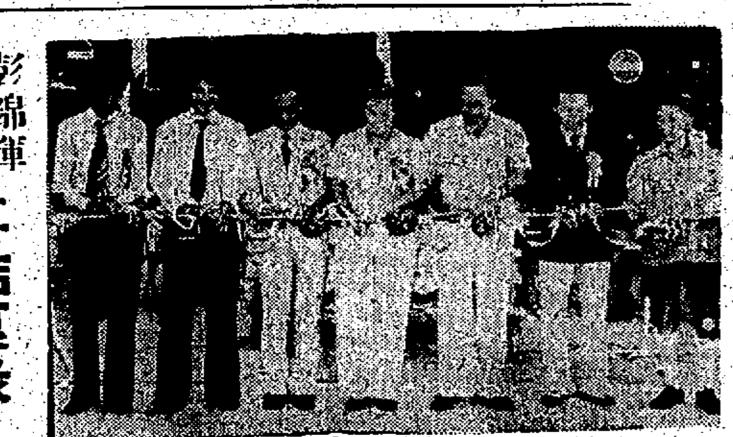
成本廉宜

整確RICOH 1010柯式獲印表

印製各類文件

競!快! 每張成本三仙

整確RICOH S-1柯式製版機 中分鐘起貨 快捷經濟●



医精長官,社廟首長主持剪綵禮。 附區反吸衛足球賽,昨舉行開幕證

港南區反毒運動

紹榮集團

員

公司 上環 分店 香港德輔道

壹號永安中

謹訂於今

止開始營業謹此敬

存款 年息 年息 六個月

▶油蔴地分行 3-677048

定期存欵

創新貢献

THE HONG KONG HOUSING SOCIETY

The Hong Kong Housing Society has the following vacancies: - Two Building Services Officers (1) Electrical. (2) Mechanical and Three Clerks of Works. For details please refer to the Notice under "Positions Vacant" in the

太平洋行有限公司

華僑日報讀者七海旅行團秋日最佳節目

- ① 乘豪華遊艇錦靈號漫遊港海
- ②進食艇仔粥品早點别饒情趣
- ③ 遍遊碧瑶灣遙賞香港仔飛瀑 ④ 專船觀賞蒲苔島佛手岩奇石
- ⑥ 船上享用自助午餐其樂融融
- ⑥ 登遊蒲苔島天后古廟等名勝
- ⑦淺噌馳名之泥艋粥廻味無窮 (8) 趣味遊戲奉送各種紀念禮物
- 日期:10月29日(星期日)時間:上午九時至下午五時

費用:\$80(小量:\$68)總領隊:黃思溱 七海旅運有限公司

德輔道中國際大厦1702室

5-447137

毎整界藥 三三

某地產發展公司徵購 港九各處可供住宅、商業 及工業發展之地皮,有意 出讓者,請電5-220853 馮先生或麥小姐給。

膠機之最佳選擇



一九七八年工業器材展覽 九龍紅磡火車總站 第21至27號攤位 十月二十至二十六日)

迎寥 歡 觀

展出示範

• 敏而捷(最新設計之壹安機) • 玩具王 ●捷霸10型

- 捷霸14V型(附抽濕及數控設備)



麗盆機器原有限公司 CHEN HSONG MACHINERY CO. LTD. 九龍深水埗元洲街二六五至二六七號 電話:3-704145-0

角逐熱

PUT YOURSELF IN ACTION!

舞蹈團葵涌演出

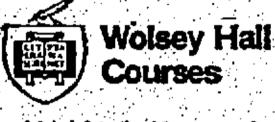
項舞藝精彩

ENROL with FEDERAL PUBLICATIONS HOME STUDIES DIVISION



The Registrar Federal Publications Home Studies Division The Times-Book Centre, 67-71 Chatham Road, Kowloon. Tel. 3-6731**94** EXAMINATION

For Details Of:



Inst. of Chartered Secretaries and Administrators Institute of Statisticians London Chamber of Commerce and Industry

London/AEB GCE 'A' and 'O' Levels

Modern Mathematics for Teachers

Degree and Diploma

17

Association of International Accountants Institute of Accounting Staff Society of Commercial and Company Accountants Institute of Administrative Accounting and Data Processing Institute of Taxation

Foulks Lynch

篇五十分名全 EE 北中香 角角辦法 有萬羅包容內

作爲你的天 柯式精美印刷

頭 每冊港幣式拾元

顧 問

來考日 及實訂 實動領 商居鄉道海東衛衛軍

◀售代有告·處各列下▶

Quality Underwear_

高級內衣決 現代男士必**備**

T.M. PRE-SHRUNK

打包膜造職有農公司出品

品質最佳。 顏色最多

家及第在跨 願

白鶴健身會

屆執委就

母政: 州寸髓网络高(即五寸位)每天收费大十元。三天起临。承大战刊(五寸位 A色母寸另加三元。長期照計。不近不扣。上期收費。每日下午大時數數科(



沙田 火炭道 乐石街9-15號 電話:12-622971

代客貯貨·手續簡便 起卸快捷·倉租相宜 全部機械化設備 • 安全可靠信譽保証

|`````

集中精神, 囊独身心, 基定情報, 改基自己 士到助精神剧演·叔治神经衰弱大 失眠・恐情・焦慮・振嚢 音中・変怯・脱紅・口吃 按規順・除惡跡 - 改裝慣 編心理・増削機・提頒力 改善人際關係。防止自殺 ·苯催眠环胱:香港雜頓進廿五號 魔話:H767871(預約)



港大學生會香港週

月內舉行

逐步擴充

提高中

的

我對白皮書 **一,後水一些進於對香水準辦一個「後文比賽**

,随番此以報·亦所的物码引玉耳·仍而高致然。現就作為一個大專敦育工作者之實見應准在即,未克一一接受訪問,以報雅愛·明界人士置調,垂注嚴情,至發銘感,唯本自而中及事上教育發展白皮塔公佈的來。法

教年每位于助一及位源

Model Answers, Stationery, etc. and provide Tuition by Qualified English Teachers, all by Air Mail. The lee for a Course is only £24 in full on enrolment, OR 5 instalments

EXAMINATION ENGLISH, a grammar & composition Course for modern

THEUSINESS ENGLISH, a Course on letters & documents for all kinds of business.

ENGLISH TUTORIAL COLLEGE P.O. BOX 166, JERSEY, BRITAIN

of Co. Choose the exact Diploms Course for your needs and ambitions from :-EVERYDAY ENGLISH, a simple practical Course for all personal uses.

地址:

區

接年九立立白

學開照轉轉政校辦始為爲府

練入取革者當,校受,爲接師級不幸 **漢會學院校外進修部桑取:**

價 出

文教教具供應有限公司 香港或型頓街39/41號 六基大厦六樓 電話:5-252497

電話: H 244133內核223或223 香港華人銀行租務部治

150年期 十三萬餘元起 三面單邊 背山面海 環境清解 免費安裝 室內電線 電視天綫 防盗電話 抽木地板 裝煤氣喉 禄乳膠漆(地下設有停車場)

正義電話:5-452522 灌然電話:5-258251

租售均可月租八百餘元起 包整詢或售十七萬餘元起 首期整成餘九成可分十年低息付數年息 0.833即每萬元月供\$132.20平過交租餘 額無多歡迎參觀地盤電話5—471438 永安群置業有限公司 香港水樂街13號二樓電話5--430303七級

香港西環大道西590-596號

面積五百餘尺至七百餘尺

999年期即實即入伙

永安祥財務有限公司 複舖按揭、加按轉按 **高**達八成、十年付款 月息0.833厘起每萬元月速\$132.20 期票贴現 出入口單 工商貸款 營港永樂街13-17號二樓 電路:5-430303(七級)

高級寫字模招租

建合大商行则即拥有中央式防备数偿每层面積2700呎 : 香港中環設監模等32至40號電話 H224742

不年理工政府助學金 几成多申請人符合條件 物價漲貸歘額增三百元 助 去 年 略 增 人數欵額

牙齿 生

智慧社提供資料

文字推理練習五 排列推理與歸納推理

假如把下列第1 至第10 題每題中的五個項 目,重新排列成有意義的次序後,那一項目應排 在第三的位置? 試把它選出來,並在它的下面畫

E今天

子,試選出其中兩句,用來推斷出該驅的結論 **並在它的下面畫一橫線。**

11. (1)蜘蛛長有八隻脚。 (2)外蛛喜歌捕食品蟲。 (3)昆蟲長有六隻胂。 (4)蜘蛛能夠在蜘蛛網上行走自知。 村龄: 姊妹不是昆蟲。 C(1)和(4) ·B(1)和(3) A(1)和(2) E(2)和(4) D(2)和(3): (1)健康的人多数不是瘦削的。 (2)本校全體老師都很健康。

(3)吴老师是本校全體老师中體重最輕的。 (4) 吴老師是一個脖子。 站論:本校全體老師都是胖子。 A(1) 40(2) B(1) 40(3) $C(2) \neq o(3)$ E(3)和(4) D(2)和(4)

(1)月球上沒有植物。 (2)月球上沒有水。 (3)空氣和水是生物生存的基本條件。) (4)月球上日夜的氣温轉變極大。 结論:就算月球上有空氣·那裏也沒有生物。 A(1)和(2) B(1)和(3)

C(2)和(3) D(2)和(4) E(3)和(4) 24. (1)始白领带而穿皮靴,是<u>志大</u>學校校服與剂 不同的地方((2)圖威的校服包括白领带。

(3) 志大學校的校服包括皮靴。 (4)圓成的校旗包括皮靴。 枯龄:如果圆成的校服包括皮靴,他一定是 <u>志大</u>學校的學生。 A(1)和(2) B(1)和(3) C(1)和(4)

D(2) = (3) E(2)和(4) 15. (1)缴筹圣红褐色。 (2)早是牛的唯一食物。 (3)牛肉含冇大量鐵質。 (4)牛肉基紅褐色。 姑龄: 早全有级货。 A(1) 40(3)

B(1)40(4) C(2) *\(\phi\)(3) D(2)和(4) E(3)和(4) 本 ①C (5)A, 3E **⊕**E **6**S TR' 10Q. * (1)B

元朝新城市地区135流 (理式着核使)

隆基大樓西環卑路乍街48A號一樓

義德工廠出租永廣街NO42

舖位出租管等漢太時街太樂樓面對

香苑大厦25樓A座出售柴灣道

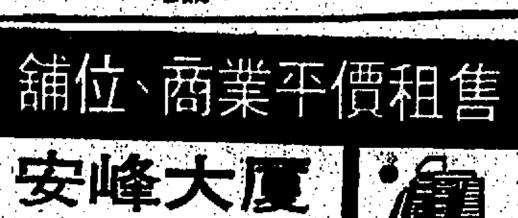
宏基大厦^{軒尼詩道NO.252十六樓}

治購處六基有限公司器:(5)-252497

萬昌工廠大厦出租青山道532號

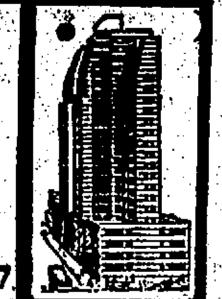
旺梯 住宅 尚馀数别 己有入伙然 花珠岛企业有限公司

头沙坦泽北行718室 3-679081 **完全的12-777568(似日五字)**



香港堅道110-118號 商業:3,367呎至3,593呎 舖位:1,205呎

金括:5-452522



雅景閣邸雅雕閣 柴灣康平街4號~ ★ 柴鴻道392號

循輔進中降旬乍街口耆港華人銀行大鷹

寫字接面積數百呎並一千餘呎

三百餘呎・

地盆電話: 5_678647 (假日照常)

存

大部份的昆蟲是對於朋友呢?

不到一件大家的一个

要計脈上的脚和

地來・ 対 な で を 発 活

: 蘇萊耶郡要庭前一

恩一多多,的寫們其,以才愛萬受,而人一必一金金可

來也作金所有足廠 性能規個 一不為錢引能一道, 超 7 章

設持觀對的研件微俠滑規

想和、方寫究侶知・女也、諧觀的見組認著所友很

斯開遜為然織為的表是面 會期、人線新日。現否要 踏的體。? 家相 的獨,

唔到

五日十場夜天

式, 強並別 行以由

,或夫放肾

的卵。 東四,那裏面就是螳螂 枝上的一個像麸皮似的 冬天,黏在枯乾樹 冬天,黏在枯乾樹

了機能する。

每斤

吃盟大部 的· 東因一一秋 西岛 定到

西爲定到風面秋會秋起

,有一型的原 而很吃時肥 且多的候矣。

是多一然,蛇比酸滋铺,而且的时一食品,运和强战是最少的一个。 數是有益的食物,例如此,蛇和强就是最合時的疾, 數是有益的食物,例如疾, 數是有益的食物,例如

福

的一

愛點情

公教

辦婚

烟生活講座

一方是組一無類的校門人塗·菜一分很織想所來源數的腳到然擁 指有理自然依門檢,學為這而有相 針了想已然循的,资識,一一信

· 旁。的一。著也有,這個怎個任 随錯其家的通作很適由是目標每何

盆而實,梅常,心碱於一的才調人

皆不,而想是以這學在稱?可象都

洛自往以去以致一識學專有以庭希

型小不品心志安、性協念

·不務愛性人信牌· · · 得

以是遊,。孩嫌質,向任學、的,

代育探對故子樂,對、感識思要首表計幼從此,家不女對、、想點先

入領護如道庭當 神於所 志音教門些煩有華面事、·活須開 無可。 率質和果方的合 態竹以 向樂師類男勞整, 的判象常以追 從以野 福, 象每面計適其忽戰, 另和教或相子, 课有尤態斷庭規人求所談買說

的而頂事,關的次樣。有方性師者當物才的應有定數不然所 道具你都也,時不也面情,護頂色是愛繪頂等、格物以 道具你都也,時不可增快當也所用,的因士調配賢好的於爲推、好品享求 野野野」,你可戰于生。爲,。俱對。美慈致理職、行受偶 特別對不物以的會活 職又他的是甚德愛處力樂智、爲的 你保主見方務色見時潛常 業或們時母款,的重、整整發致 你發達見力務色見時潛常 菜或們時母款,

」勁映

第二

的幼蟲的事業

目

史

世

舆

蚁晒

記みの機

大閘

蟹

大量上市

有盆

康

一次
 一次
 一次
 一次
 一次
 一点
 <li

各群官, 老年, 身體, 人老了

常

W.

始 多如

庭家地天童兒 日三廿月十年八七九一歷公年七十六國民華中 ---生活 戶 9000 · 境色遊戲 6)

第五〇四八期) 兒童天地 7

友

駄観工精

姐太太恋寐以求的







路如情緒抑鬱與過度 家庭 生活教育

的寵愛? 版孩子分字一切。 现的情緒。 见的情緒。 公知制止,父母可利

中省地談孩子知道變方

並多吃滋陰食物・ 傑魚·郊·魚肝 平日食物宜小

方首你

,日例, 有身行體 輕體健宜

設

可·的 試你報 用目告

海多型多一類全・尿・

請息期 確 訂 閱華僑 包羅萬有 報









貨石 換 圆 季 最 陸色彩 伦製成衣欵靚精巧 合時 冬新裝

蜜蜂

純羊毛衣物名貴大方,及式亦繁多,便接外,更有不少緻花套装,及式将不可缺少,該廠的毛衫編織花紋精美

定溉探得到不少新坡。詳細悄形可聞五,長西褲等等, 及數新說,售價公道。 方 方 面 由 了

為大雅 獎 有 較五是前,在次 斤來 問名問無 二些 便十每市 售大一 第一聚 骨蟹 異元檔 宜六斤面 價 圖 有個的

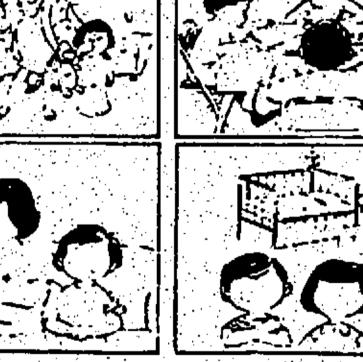


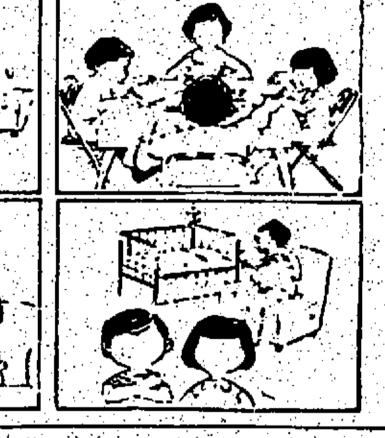
東











紹

游天龍

投資自導

自演

劉藍溪改名

女友

任第

另外,我們可辦此培發本台新秀,嘗試不同形式節目,迎合新一代興家。最終此類新節目會另總排時間播出。
與之有關,實屬證測。如此追無根據之中傷,令人遺憾。
與之有關,實屬證測。如此追無根據之中傷,令人遺憾。
如其實施此類新節目會另總排時間播出。
如其實施此數,我們可辦此培發本台新秀,嘗試不同形式節目,迎合新一人與一方關,實屬證測。如此追無根據之中傷,令人遺憾。
如其能此大喜,蓋有了遺位神童輝,他的「谷爆」實傳,然而昨時間形思轉直下,伊宙在要而不捨再登門造訪之時,嚴文輝竟隸自答,是於電影的他學業,一直沒答應選舉仔出來寫「谷爆」實傳,然而昨時間形別,明日下午三時後,出席宜傳新片「谷爆」宜傳,然而昨時間上他的起居飲食生活透郵來,也一樣使觀索大感與趣的合作,我學習「谷爆」時便知道了,他又說即使不要羅文輝在戲中裏演計數,學習的。 照錫黃 言 終輝童神

爆谷片新傳宣

港亮相

10一角,也使她在日本整備過一次婚的,相差十年的一种是最美麗。 相差十年的性髓過一次婚的,他会能够一次婚的,他会能够一次婚的,他会



議失隻秘視

回年 细

式拾元

每本











從應吃白 捧徹張 市

斷壁和缺短的期長道市村

它廣推與傳宣感那,物藥用享權特家富是只材藥果如,度程受忍再難人令到達已幅漲格價材藥年近重化文的負層材藥是,的要重更,害有而反,益無僅不,重加的担負種一是則,說來民市小對,途用的

一隔元四千一 的十十元百 至版年真元,一 於嘆,使泰川士

万人人様・九七四〇二〇五一〇五二〇一〇四〇一〇四十〇〇一〇四十〇〇〇一〇四一〇四一〇四一〇四一〇四一〇四一〇四一〇四 一〇五三三〇〇三五九九八五〇一四 =0000000000=

三四一三大九〇九一〇三六一九〇九二 〇七三〇大八四六三二二七四〇七二〇 四人五九大三二六七五二二〇〇四五〇

由成中也大錦妙,所的即賴

大学連修部監察投資機座が的最新分析。在十月三日の教育の大学を

逼前香港股

。 脅威到受此因會也,任 是 一個笑話一點也不好美, 一個笑话, 一個流演

位爲軟 簡的 孫傳寶 直撃三很・ ,至大一應

織業美

的前

去週初別於美國的國際運便機構極低層市場對美國能源法案的通過。反關

放的管理與國際一次的管理與國際一本結構仍符開整

是 所 是 是 , 但 我 們 已 在 是 所 是 所 是 , 但 我 們 已 在 是 所 更 的 可 行 性 , 然 後 向 我 们 思 要 任 顧 問 研 究 是 否 在 港 元 或 美 工 作 報 告 。 工 業 多 元 观 美 工 作 報 告 。 工 業 多 元 观 美 工 作 報 告 。

中 望

於能數概念兒國降,量應中多道獲十個好理處費女暨低此出付藥的份得年 中金材般暨錢,購

・設存

直?麼接到東

就接年・・労前會僅國開的・業步戰 楽しへ幅 的一土腿對個 于祖文其特歷 孫樂物所中史 港為部數量者份票

有

當前

571.41 574.76 560.78 574.76 609.69 592.17 609.69 WEEK-

有限

刚本公司發行供股東認購之附 權證債券預料將 抵押 十元

大陸秋交會批價有調整

人大三一七七大八人〇五人三一四三二三二大多十一大四〇〇人七八九四五二五九五八八二五八四甲四

二九五四人七0555人四0大九一四二台五0二台0三八四九八大七三0七九一三七五0八三一四 一〇大四〇人九一一二四五七九〇四二三大〇三三〇三九五〇八大九五〇九七七三大五二八三三四 七〇天四〇〇天五二三七八九一〇〇一三〇七三天九八一天七一五三五七四三大一九〇三二二〇八

電話:5-244133 18 : 5-765455 **機能: 5-603505**

理論: 3_711587

油雕地分行:九階順款道819號 大 北 两 分 行:九龍大比東蓬大北西新邨 A座18-21號 - 荔枝角道分行:九龍荔枝角道233%

行: 香港條幅旗中61-66號

岚 延 分 杼:香港恰常桝4號

寄觉遵分行:冷港咨询通道155款

理論: 3-841417 编数: 3-787210 罐帽: 3-934300

施號銀行集團之及其 獲多利有限公司 港幣存款利率行情 河輪擴 存款收據

定期存款 5.75% 一廿四小時通知存款 6.50% 一個月 二個月 6.50% 6.875% 三個月 7. 375% 7.50% 7. 50% 7. 625 %

*(最低存款額HK\$50,000) 詳情請致電本公司 香港辦事處關雄生君:5-263095 - **旺角辦事處劉偉釗君:3-854027**



ALFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY, NEW, YORK 歷史悠久 信用昭著 經營一切銀行業務

(原址皇后大道中159-169號總行大廈在興建中)

行: 德輔道中120-122號 :香港市業銀行大厦。 電話: 5-796726 網網灣分行:波斯安街69號 九二龍區

九 龍 分 行: 崇敦近711-713號 祖清: 3-960236 電話: 3-820148 九龍號分行:術前團近15號 新篇篇分符:彩虹道66-68 號 電話: 3-265127.

經營一切銀行業務 代理過途全球

是重值的比率應在實際與有相稱的比率。 一般與有相稱的比率。 一般

H 有 較



· 智港東沿大巡中 1 號 - 電話 : 8-222011(85額) **海影響環境** 古場分行 格民坊1號

執行董事: 半詩禮 香港皇后大道中主號 医角分行 耐效道664號及673號 **九龍分行**

登灣分行 青山道485-467號 体输送四分行 **统帕道西40-50號** 前清幽分行 康强衡35-49號 元洲街分行 元州街386-392號 及港九其他140餘家分行 清教進21號新半島大厦 澳門分行 北角分行 淡門南灣街 2號 英量道306-316號

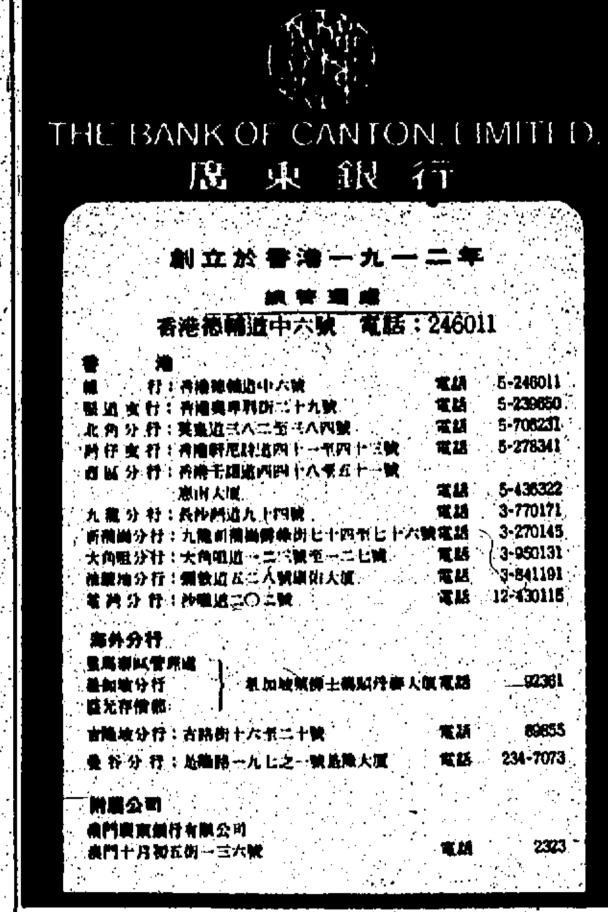


舞行:香港皇后大道中 7 號 郵箱618號 電話: 5-222001 (10後) 電報掛號 · PARADISE 專用電碼: 73201 HKBG HX ||極理:馬菲仕

准塑銀行集團 服務亞洲及全球

海灣總管理論: 各港銀后大道中1號 遊洲區分行:澳洲·汝県、中華人民共和國、印度、印 尼、夏本、澳門、馬來西亞、新藤市里底軍島、菲律賓 一般加坡、所屬門幫助、南韓、斯里蘭卡及春國。 设施地区分行:巴林翠勘、巴西、加拿大、古布地、法 **随一条圆、附约、约但、黎巴蒙,毛里求斯、阿曼、卡** 其"成""沙地阿拉伯、瑞士、阿拉伯聯合酋長國、英國與 海峽積點、美國及也門阿拉伯共和國。

酒豐銀行集團包括: 清香港上海派獎銀行、有利銀行、中東英格蘭銀行、加利 消耗尼亞海際銀行、獲多利有限公司。澳洲艦豐財務有限 [**公**司、海豐財務有限公司、加拿大獲多利有限公司、中 9克搜多利有限公司、徽豐(保險顧問)有限公司。衙利 優險有限公司、恒生銀行及獲多利投資有限公司。





深水埗分行 BH 147140-14498 司品: 5-436231 ·战战":3-805358。 香港分行 土瓜润分行: 網鑼灣分行: 上压制道:几一数 3R46 : 3-642313-4 竹和周12-14號 紅磡分行: 海話:5-776072 西區分行: · 製品的工作的 A Managaran 大道西224號。 重福:3-633301 量品: 5-496321 九龍被分行: 香港仔分行: 油 如何将在27%。 香港仔 人道108~110数。 .भरेन्द्र : 3-824167 油蘸地分行: 重属: 5-538135-7 九龍分行: **佐教6位19-21外** 旺角分行: 海島語: 3-858995 觀塘分行: 灣教道728-730%

電話: 12-247121-4 1044 : 3-663371-2 與日本富士銀行合作 聯號過設全球

16 和6月49號

市口道499號

)電話:3-432266

葵涌分行:

電話: 3-944217

海洋中心分行:

尖沙咀孢洋 大廈。

三播 商場345 號



行:皇后大道中145-149號 電話:5-446011

●中庭分行:宣后大道中22 B 號 電話:5-260331 全個貿易場分行: 孖沙街 12-18號二樓 電話: 5-444421 西區分行:德輔達西139-141號 電話:5-488118 符其消分行: 符 其消 東 大 街 141號 電話: 5-696223 柴 减分行:興業報安興權514-516號 電話:5-573131 油蒸地分行:彌 敦 造 507號 電話:3-841540 電話: 3-802244 **多深水埗分行:县 沙 淌 道 57、號** 100號 電話:12-294411







'INDOSUEZ: 香港中職總輸道中11號 歷山大廈地下,24及25樓 (電話:5-265411(17線) 香港機構道西29至31號 電話:5-484155 油職地分行 九萬獨教道494至496號 電話:3-309311 鞍涌分行 電話: 12-276161

九龍藝術石宜路2至4號 鐵塊分行 九龍觀場牛頭角道345號 電話: 3-416828 跑馬地分行: 香港成和进49至49號A 電話:5-754194 旺角分符。 九龍旺角近29號 亚活: 3-940181 軒尼神道分行 香港軒尼特道117至119號 **電話:5-276411** 北角分行

乔港连等进126至128號 **邓語:5-620906** 庭理銀行腳 一八七五年創立

此項表演以來最大規模 七五年「時裝節」创辦 少子参加。道是自一九 共有五位青年及十二位 與有五位青年及十二位 中設計家創作表演」,

郭日

費

善

慈

物換善慈行擧昨

務服大擴社該出指綵剪芳子郭

禮獎頒持主儷伉司警級高能戴

, 中他新個 却或而作係展別 構國方動問是否緊係亦, 提出面向關鍵配到一迅另

的糧

轉展面城安號城每京街縣均下,數後未已經 河中設號號)九月方的總航。共會後未已經 一個,明之一。一二面第公後據與繼短停徑》

通上門神濱海蘭如是上一個神河海上

有來已發,名橫崎點沒本大四在

静映的中五日日開航輸事起北家大紗國紗:除八新

及無魏其關生中易及將五額而酒。

製此商個選方。香經一、

一个一部一部,外其級領工停箱尼有牌

與中發面最准濟般推進中

·趣·國展·近數交份的關共 無勞但人,中·體流反利於的

診會如,面共中經的映益中對 如對果固對對港齊方也,其外

洋中较四极。微、另部的传述定陵、,頂城最一分的焓

被援,萬中已象 而疑空三國將已

新

掌招待所命案四名死囚 訴 樞密院被駁回

籌社聲鐘

,其像一名姓贞·十七歲亦年,因未 水再次翻案,並準備今日前往督戴副 水再次翻案,並準備今日前往督戴副 死刑及一名選押犯之家屬,昨日召開 死刑及一名選押犯之家屬,昨日召開 · 因未成年,排後官判,至今仍在澴押中,前已重審完畢,將顯明德等四人,判處死刑,督驗請願。 海河上新日在土瓜**贾**克 海河上新日遭及 河上新日遭及 河 上提英倫福密院上訴

收世軍主辦華僑日報贊助 双世軍服 現已收 件 務介 即日起開始收作,至本年十一月三十報,南華早報及資料相繼聯合贊助的 ----月底截止 攝影賽

日報止。 (推訊)由救世軍主辦,是 **强道十二至十四號樣德大度資得相機索取。** 基碼頭電運早報家庭哥店,荷里活道一○六號蒸僑日報鄉專處及尖沙咀據上班所電車,所及於加衷格可選向九龍納敦道五四七號數世軍總部,香港天 部,亚尔可得金石银子头一起,季尔可得金石头一提,同時得租另有参加作品尺度需由十一时乘十四时至十六乘二十时。参加者可同重参加作品尺度需由十一时乘十四时至十六乘二十时。参加者可同业全推有奥越人主参加,费用全免。

日田田

裝節青年設計家創作表演 七位新秀 麥 數最多

年

秘書會籌募購置永久 會員昨任模特兒義演時 會

空置人

屋無

留一

有瀝靑

百

基大

優供

推應

姓推

變進

犯,設中到了但面有今

投,泛犯為親要行我

份命的然的容告感

對性錯犯

屋

問

題

辞

時哪制商接、開少平

欢迎。因

對土地額够收。貨

了位可投售务

住子之爲

思性質

益法國運到之法國時裝演出 香港優遇會屬霧陽會址

(本報記者摄) 作假希爾頓酒店舉行義演

本之類壓頗高



來不使,面。家

採們中繼

的せ九

價七淨

七七七七七

400000

ーニニー一般

今的治未所告有 值於。可于份,年。,作進,令港得民遭擴貿是可食一此出成但人餐 予的是大地買惜 有如點有經港與的 是可價實以但無 道强投去货市了不纯是了个十道去俗 激年在建正决向 與仍的求的自 後要編一·由上時此壓縮居從 種類求日意經升間一計的住滿 及取建堰设设,未味价。一計劃做問本 改象断治非 战取 逝 或 小 能 了 政 於 , 劃 推 法 題 供

督領的的對建政。 子六九式效計與別營樓小居百五 預令防影投設佈李中成八置消劃 擦是房的市寄五 人止胸機性告剛去以容柔除在指居屋結民,十二不之失與,風的雖氏了上年園還不中者的果恐與元百斷故望感並類報然說。居以氣種久的有大。閻遠,元兆。 居以氣權久的有大。惱道·元飛。 住後,炒將出其放我式稱主升升但 因桃欢客屋 共已在恐以屋针·信奥造闽近每近 仰是膨的囊的的港很 加地大之降急担升有, 收 價隱 恶來升越,忽發 及欢市略使 溪 諸,運,出越民地

三加・頻条 港元 價 启 進價 削 高

的加元五五但團 最多・仙英鉄市

二週爲

下四注 較升目

一元共

開六他

一一市角

九八萬週

· 〇元角度 四四四四四四

八七八八七五版 六三四三九四低 正正〇八〇五五

續

起。〇・對五六・ 跌入・六二連収下 ・民〇〇六元市中 ○幣〇港二,時週 和の書元・升極優 ・発元毎一五百動

是被四個月採月一次 B政部將於十一月 B 拍賣中

能日對

稍期・勢面開・従

香映存港七開

威是推考期故船之前述此利此緩利少天

」。《移是有無篇日墨斯利日正众》。 唐因二,港一可交,證强一前,最, 唐因二,港一可交,證强一前,最, 唐為一使人定否章實券調,港而大而新 盛為一使人定否章實券調,港而大而新

此短間大了種的鐵和的對陸顯

們願自新有。立上結對

蔗口, 据的們和遺是國

算論是意租生設目形 详述不到、有廠前勞

款稍低利重時人頂到

方高一息視也民在〇六

面·些相在反附香·日

會相不可悲出於吸五始

續所、四漲商, 出的結除反繳塘

口品。欢

货额额量

等爭備向

均慧肥工

是國加會長

遺新疆。期些政而へ言

益的對一推本確任對食

身切何香因屬影實港中

長啊實股國期被利市國

定反期費

非語應宜力一及,大堤

朝衡部影高

性難益的

的下的短

濟

对

動

十四字

左有

华及大

一期星

周豐

青 會惠 男 島長 女 賽

嘉

碧紫

甲

冠

劉培(中羅基爾敦青年會)中華基督敦青年會

安少环(中華基督教育年會)·司徒民張(東方多泳會)。 西)。五:陳兆宁(南華體育會

墟 甲 足 ·八·梁樹好(南華體育會 · | 本可梅(東方冬泳會)。

檢園以三比一點敗東方 在九別化塊等祭球場上 是球聯張艙頭對東方, 三比 園擊 ----爭持激烈東 退 東方

· 京場學方預備組聯要 中一京場與海,聯票入 時年全場獎滿,聯票入 時年全場獎滿,聯票入 山作山大王 - 脱牙煙波 門不將門券 · 被迫上後

許應士明雄銘

へへへ 格理教 工教

勝 世 二 場 場 世 二 場

· 到吴森打安東中股場帥 · 否底所分中轉方鋒任陳榮 · 則,限任鋒會外,右世掛

一届「工商盃」整球聯會主辦,全港公開本年度 等分別在隊士及長沙灣兩個市政室內球場舉行 等一個運通過日假期,摔場之市民甚衆,好不熟 時日邁達週日假期,摔場之市民甚衆,好不熟 時日這達週日假期,摔場之市民甚衆,好不熟 時日流過時間期,來場之市民甚衆,好不熟 明不迭,成績如下: 一個「工商盃」整球聯會主辦,全港公開本年度 時一十七比四十一,滋東勝影子五十四比五十 好評不迭,成績如下:

劍擊 睥 睨羣雄



瑜及時門球出險,徐國安俟機而昨甲組聯要協園勝東方三比一,

太平洋勝澳

今花墟聯 赛强弱懸殊 遇

警察

三比一 **光线,心影为心事的表现像的情况和特别的人的**的形式。

、東方)、季軍吳婉和冠軍麥少萍(中青米方冬泳會)。 1 嘉年 遊 国文文

个租東亞

工業中 永華傳版邦 主之前,到時並選中共跳水,以中共跳水條,以本中共跳水條,以本

圓滿

上

監察客軍盡地主之前。 事典禮。 以職決在本月三十 一日報止職報名及十一 日報止職報名及十一 任會長 舉

大平洋隊以 大平洋男

華協今召開

扔速 杜梁 警察 操生 偷脑 突 運即張 奈日宗 賽政署

黎宗維張 榮啓納志 榮明普德

食王郭 体腰家 忠健明

· 中 上 路 士 尼

资图安

劉吳縣陽



百利貿易輪 M.S."BENNY TRADER"(VOY.8)

.S. "DYNAMIC ACE"(VOY.37)

'BONITA ACE"(VOY,60)

★直航:小呂宋

收貨站:九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司 置話:3-480915.3-481775.

獎酒現代貨箱碼額 電話:12-268289

(日本散裝貸只用獎涌取貸站)

非律實廷

星馬綫

前各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續,否則將貨存倉

所有一切費用及風、火、水艙等意外。概處收貨人負責。

The Arman Comment

直航:星加坡・巴生港。

直航:小呂宋

SANKYO LINE

的自由性式會社

數貨日期:船到的兩天下午五時

M.S. "CLIPPER ACE"(VOY.56)

M.S."ELECTRO ACE"(VOY.17)

*****英偉雅士輪

高二萬三千

28/10 30/10

13/11 15/11

第一次25/10 26/10

半型往遮打

13/12

3/11

15/12

5/11

直航: 遮打、蘇丹港、鶴地打。

SUNSHINE ISLAND 第二次10/11 12/11

往:塞德港、亞歷山大港、比魯特、

直航:比利士彬、雪梨、墨爾砵。

an觡賆

23/10 馬灣島輪

...

CHEUNG CHAU

HONG KONG ISLAND

HONG KONG ISLAND

WAGLAN ISLAND

香島貨櫃輪

YUEN CHAU

ISLAND CONTAINER

輪

教資:九龍倉商連続(二款開)

PING CHAU

日抵港 日開行

十三日抵港

廿五日抵港

寶隆 船務 輪服務 公司 將 赴中

一號將 一週三抵達 東南歐

萬吳元。

岷赴港經明航巨

到.

特快貨櫃子母船——懺脚特廳

直放: 遮打。(十八天可抵達遮打)

十一月四日收貨 十二月七日徽貨

十月四日收貨

GREEN VALLEY V.21

GREEN ISLAND V.18

十一月三日報貨

GRANARD LINE

非公會定期航綫直放地中海各埠

斯 HAN MING V.19W

專門裝運各類車輛及用車輛起落貨

時速十七海浬·卸貨特快

散裝貨收貸站:東太貨倉電話12-401234 12-401177

日本、菲律賓航楼師貨碼頭出丁獎浦電話12-246121

成北角聚益倉

直放:馬尼拉、宿務、大阪、横濱。

十月廿五日抵港 廿七日開行

市公 MAN FUNG V.20W 中间 十一月十六日抵港 十八日開行

中的 十月廿三日抵港 廿三日開行

電話:5-702231

37 (1) EMERALD V.14(1971年建造) 十月廿八日抵港 廿八日開行

(乗收貨箱貨)

亞、班加西、比那斯、的黎波里

比魯特、依斯坦堡、蘇彝士港。

往:塞德港、亞歷山大港、勒德基



香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓 電話:5-453911至20 澳門代理:與記行宜安衡11至13號 電話2493

雕餘、於英

港嶼栗昨八

、巴生港、古大港。 十一月八日 十一月九日 MURRAYEVERETT 萬利怡美利

MANOLOEVERET 萬利怡美利 MANOLOEVERETT 香港怡美利 THOMASEVERET

發利怡美利 **FERNANDOEVERETT** 十一月廿四日十一月廿五日 MAKEVERETT

瑞典尊臣輪船公司 ·往:刁莽、哥林沙、科威特、達文 喀拉曼·巴比拿·巴迪· STAR PROCYON十一月廿六日抵港廿七日開 收貨站:法富國際貨運有限公司: 益賽製消貨權碼頭道現代發配貨倉

十一月大日 十一月七日,九七六七六七五〇七三五八五一八章 〇八人七人大四五六四一一四四九

,00-00---0--→—四〇四八五〇一〇四大三三九四八

CAVN中南美加勒比海FMG 委內瑞拉哥倫比亞國家聯繫公司

TENTERAL MARKETIME

SIG RAGNE

十月廿六日啓行 十月廿五日到港 Calling: Buenaventura, Cristobal. (Colon & Panama City), Paramaribo, Port of Spain. El Guamache. Puerto Cabello. La Guaira and Maracaibo.

A VESSEL GL-009 十一月九日到港 十一月十日啓行 Calling: Cristobal. (Colon & Panama City)

Barranquilla, Port of Spain, Santo

Domingo, Kingston Maracaibo, La Guaira and Puerto Cabello. Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable Via Barranquilla, Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port au Prince. (Haiti) acceptable, With T/S at Cristobal

香港海運有限公司 中區聯邦大廈23字 電話:5-225046,5-236171. 新獎公司 電話: 2512

ALLERICAN PRESIDENT LINES

(全貨權服務·定期航機來往) 美加西岸及東岸捷運

S.S. PRESIDENT MCKINLE 十一月八日 十一月十日 S.S. PRESIDENT VAN BUREN . 三港市,屋倫直通快綫特快船期十三天直達羅省

S.S. PRESIDENT ROOSEVELT 亞拉伯灣、東南亞航綫 16天)、本沙液(18天)、本刁彝(18天)、亚布打比(19天) 多哈(25天)、科敦特(25天)、孟貴(28天)、可倫坡(30天)

收貨站:英酒四號碼頭 電話12:246121 促儀及顧客服務部:尖沙咀海洋中心1301室 電話:3、699171 黨貨紙及提貨單部:尖沙阻海洋中心1309室 電話:3-698171

香港一日本一夏威夷一美國東西堆一歐洲

American Legion

香港 ☆三藩市 羅雀 △紐 約 波的摩 賭鞴克 10月26日 11月8日 11月9日 11月21日 11月23日 11月24日 10月29日 11月11日 11月13日 11月26日 11月28日 11月29日 11月6日 11月19日 11月21日 12月4日 12月6日 12月7日 11月12日 11月25月 11月27日 12月10日 12月12日 12月13日 11月22日 12月5日 12月6日 12月20日 12月22日 12月23日

★★★一九七八年十月廿四日下午十一時 **5** 一切貨鐵截貨時間

東南亞區貨籍貨運服務

香港 星加坡 曼谷 10月28日 10月30日 AM. MOHAWK 39美業號 10月26日 11月4日 10月31日 AM. MOHAWK 40 美鶴號 11月10日 11月12日

是后大道中友邦大师24楼(24号)\xxxx 5-237071.237631

名古屋、 SILVER STAR QUEEN MARY STAR "BASSEIN" (機制新興行船務額路) (機制新興行船務額路) STAR 十月二十日到港 十月廿五日劉港 十月廿八日開行

KOREA PHOENIX 十一月五日载貨

十一月七日啓航 直往:西雅圖、溫哥華、三港市 羅省、西岸及東岸各埠 兼往:基隆、釜山· 總代理:太平洋行

貨務代理: 智輝行有限公司 康樂大厦39字樓 5-265031-0 澳門代理:連遠行 澳門永亨銀行大厦四樓301室 電話:5739

Jopan <u> Zine</u>

委內瑞拉特快航綫 直航加勒比海中南美洲

CRISTOBAL PANAMA COLON. LA GUAIRA. ARUBA CURACAO. SANTO DOMINGO SAN JOSE DE GUATEMALA MANZANILLO.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 德輔道中71號聯邦大厦705室 雜話: H 238091/8 (8 LINES)

歐洲 EXPRESS 航綫

十一月十式日落貨 十三日開行 所航: Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull Liverpool, London,

歐洲人口船期調音收貨人即來本公司辦理船邊提貨手統 和 九十一月13日到港 HOWA MARU 豐 JAPAN AMBASSADOR日本國賓輪十一月十三日到港 毎月定期 直航:上海

沢洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 徳輔道中71號聯邦大庫705室 他結:H-238091/8(8 Lines) 地門代與基礎船移公的 地外巴炎打艇古作95號 運 特 治 費 廃 處 理

NYKLINE 日本郵船(香港)有限公司

航	模	船名	開航日期	直航
地中	海	NOSHIRO MARU FULLAMI MARU YAMAGUGHI MARU	11月8日 11月8日 11月9日	地中海各均
紅	海	IYO MARU FUSHIMI MARU	11月11日	紅海各埠
東	菲	ROYAL RUBY	11月11日	東菲各埠
南	菲	MUSE BELL	11月11日	南非各埠
西西		LONDON BOMBARDIER		西菲各埠
		BOSTON MARU	11月10日	古大港各

加强港泰客運服務

泰航定由下月開始

開闢香港高雄航業

			.7								
			7		\$ 10 July 10				•		
**	*	.,			*				ſ.	244	***
₹.	1				期	T				₽ L	LI '
				77	70	3	ξ 🛣			¥ L	
4	*	*	**	444	***	***	444			600	***
			名)		(何處來			公 테)	•	名)	(四)
		1	BART		新加坡		世宣				

	*	J	\/.	. 1 -							
(船名)	er e	(25	名)	/ *** [((可處來) (H	脚)(公司	1)
) Shebk	, ,	MARIT	TIME	ALLIAN	KE1	E E E		廿三 廿二	化业	燕
金头	建造工	i/ \	/ENUS	S THMI	JIR PRISE RSK		日本日本		廿三	東総	方 行
がいません	以方企》 以原出 EDEE		JHI.I LARS MEDD	MAE	RSK ING	*	見別 日本 単版		サ三 サ三 サ=	料土	基。
1	i ib u	ß (BUNG	A AN	GSANA DU		奥洲		廿三	崩	夾
]	1467	h. I	PORT	UGAL	. MARU]	日本		#= 1	111	略
1		Li Di	TOYA SPES	MA	:SS	1	收州 新加坡		#≡ #≡	设大	阵三
3	(學養化	乱比	PRES	.EISEI	NHOWE	R	英國		廿三	個	VC.
1	时拖貨机	1	H.K.(CONT	KKE AINER		高雄		#= #=	港	郵
Ľ		那九	BARG	ELON	IA MAR	IU :	新加坡		北三	大	≡ }
_	9 = 1 = 1	·		H PAN	JANG		所加坡		₩ 三 ₩Щ	太太	古
7		Ц	TAIC	HUNG	SHAN					Ħ	昌
1	i	俗雅	HOUR IRN E	SING VU IA I IA	ι Η		日本 日本 液影響		廿四	大河	信
1	3 •	扰	GIAN	T NA'	VIGATO)R	日本		廿四	۲þ	火
	4 1		RISIN	G DR	AGON	6.5	日本		世四		進
1	以 文不拉	冠 打九	DON(LA P	SWOI LATA	MARU		日本		四十四十二	東大	宇二
	金平明	Щ	HWA	PYUN	IG PUS	AN.	釜山		四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十	和	2 5
					E 105575	-					
1	雅。 與 大	湖	SILVI	ER LA	REEZE KE	·	日本		廿五十五十五十五十五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	大	
4	日 光 第 争	島	SUNI LJUT	INE I	SLAND R		曼谷 周尼拉		廿五	奁	N.
	企 加 🤋	利	ANA!	NGEL M CAI	MIGHT RRIER		高雄 製品		小五	太恰	平和
	i 和來曼	茂判	EVER NL.N	SUM	MIT		美国		廿五	利	進
	東田一 東石	ST 及	QUE	AM 1 En St	ÁR		釜山		廿五廿五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	港新	與
	栗 島:	丸	AWA	SHIM	3 A MAR	l U	日本		廿五	天	群
1:	是	钪	EVER	VOY	AGER		楽図			利	建
	基础二 间路库	統分	KEE PRES	YEH- LFILL	2 MORE		合灣 美閣		廿五. 廿五.	大總	版統
	美數量 本	灣潭	HON!	LYNX DO	K		英國 日本		廿五	_英 夜	輪
	大利士	石民	TAIP	OOSE	K N NRK		新加坡 新加坡		廿五.	一百	果和
	九井	丸	MAR	UI M	ARU		日本		无 计 无 计 不	中	央
	*	欠	HO!	ON 🐇	JRORA KA		代翻製		计五	東	安
	建工厂	±	BEN	RINNE	S	: 	馬尼拉		十大	達	行
	百利贺	2	BEN	NY TI	ONTAIN RADER				业大	中	火
	政技局政府	土	ASIA	ACE	ARU		新加坡		大十十十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	順東	井 工
	克馬力		PLU	MA.RI	CO		日本		#大	大	=
	A STATE OF	仁	EVE	HUN	YTINAN		台灣		十六	利	差
	東方字	果果	KORT	.EXE(CADOS MARU CTIVE		海塘		十大	月	選配
	希利斯	H	LBRIS	TOL	K MARU		日本		bsk_	華大	
		野超	SUR	MOUN	K IT		11本		廿六	水	38
	裏師用	土	CLA	RA M	ER AERSK BORG M		歌州		世七	. 136	土基
	和來	勝	NL.	SEIN	E A		基膜		#+	· 技	•
	南非田	祀	BS.A	.HUG	UENOT LIPPER		日本		#+	: 怕	和
	多安果		STOR	BEN I	STER (K	本印		#+	黑	
	美雄 一	分数	SIG	RAGN NO 1	NE)		金山		十八	、港	,
·		81	NEV	V. PAI	NTHER		軍北		サク サク	新	债
	天彩水	化保得	TEN	IPO DEJIN	IA		出版		ተ <i>ለ</i>		一、新
	湖南川	士	EMAI	RIT M	IAERSK A	• .:	日本	· · · · · · · .	廿八		土基
	委 安城	建	SL.I S. OF	MCLE.	AN HRA PR	ADI	美 政 ESH新	加技	サ/ サ/		
	大	馬	TAI	MYR	NAGO		日本		#/	E	保利
	美国	曲	AM	LIBE	STER (RTY DEST		英副		-	₩	1
	永 董事	剛琪	RAC	AN D	NAMON AKKE	D'	台灣 吃能		廿/		
		美安	EAS	STERN STERN	I MINIC	ON	馬尼 非律	立	# <i>ነ</i>	l J	化源
		: ##	CHE	EUNG	CHAU AYSK (PLORE		高端		廿7	ቲ 1	島
	***	-1-	7IN	i Fil.4	T		新加		44	h. 4	丘
2 . A	取沙	医	LAE	nva DY Bl	TIRTH RD H		日本	rx ·	サッ サッ ニー	九八世	2 成 成 以
	我	好门长	SAI	RIOJ.	CHASE A	•	美麗		=- =-	r a	5 元
	**	夏	OC	EAN F	RIMA EVERET		日本	:	_ ≡-	トラ	₹ ≡
								-	-		-
	湖利	大いので	島印尼、	四溴	建 其	彼。	沙崩蛛	◆台灣		上 ⁴ E午-	· 一件符 十二時
ψ.				加默	let .					T	

	黨利伯美利MANOLOEVERETT 新加坡 三十 陷
	一 今日空郵(星期一) 裁郵時間
ŀ	灣利安們島
1	周末或。印尼、西澳洲、星加坡、沙游館、台灣 正午十二
ł	哈里水斯、馬迪加斯加
	建南
1	西端、奥地利 加納、杜舜、科政特、埃及、叙利亚、約旦、阿富汗
	· 美國、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利時、丹麥、芬麗
	· 着曲牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、意
	大利、蒙巴敦、法國、希臘、臺灣路斯、美國東岸、
	新夏加、墨西哥、蘇里文、阿根廷、哥斯達黎加、青
	港、南非、葡萄東非、扎伊爾共和國、尼日利亞 下午四
	·月本、印度、孟加拉、尼泊爾·蘇丹、澳洲、奥涛、
	學問題、巴浦斯頓內亞、牧陽後里尼西亞、南韓、夏

金拉高斯 GHLDEN LAGOS

利來曼娜 NL.MARNE

渡 HONDO

拉薩約卡 LA RIOJA

利來雅高祖NL.ALGOA

利·來 勝: NL.SEINE

希 拉 HILLA

預期力高 PLUMA RICO

南非好紀錄S.A.HUGUENOT

拉不拉打丸LA PLATA MARU

數字 今日平郵 新加坡、馬來亞、沙巴、沙勝越、汶萊、斯里蘭卡、

*************************************	」 其
6000000000000000000000000000000000000	(住何處)(日期)(公司)
美洲 E地土高 JKTTE SKOU II Wi Sik PHIL RIZAL	南美 廿三 挺 成
成沙快输 WESER EXPRESS 阿來爾拉 NL.HOBARTT 開始牙丸 PORTTUGAL MAR	英國西岸 十三 挺 成 第一章
文森紫線选PRES.EISENHOWE	R 加州 廿四 総 流 世五 和 治 L
美國養殖 AM.LYNX 身 利 諾 ILLINOIS 桑 打 浩 IDAHO	加州紐約 廿六 英 翰加州四北太平洋廿六 怕 和四雅圖温哥華廿六 怕 和四雅圖温哥華廿六 也 和
多場 LJUTOMER 大利士民 TALISMAN P路摩總班PRES.FILLMORE	一种的美国東岸北大 自绿利
百利貿易 BENNY TRADER 東方事業家ORT.EXECUTIVE	美國四岸 廿六 山 下 2 加州紐約 廿七 港 郵 4
斯默堡馬士基SVENDBORG MA 段	加勒比海 廿八 利 達 美國西岸 廿八 川 崎
最 時 SIG RAGNE 英國自由 AM.LIBERTY 数沙多宮 VISHVA TIRTH	加勒比海 计九 港 迎 加州 计九 美 輪
安建锡州 S.OF ANDHRA PRA 治和美術基PERVOMAYSK	ADESH加州 三十 東 超 4 加州西北太平洋三十 華 林
日本語文 RAGNA BAKKE 森 姆 SAMUEL CHASE	RD 美國西岸 三十 天 祥 温斯攀 三十 來那美 三十 來那美 和約
列地帮來克LETITIA LYKES 拉觸的卡 LA RIOJA W某快輪 MOSEL EXPRESS	是西哥姆
新 東 京 ZIM TOKYO 台灣順風 TAIWAN PHOENIX	浴杉磯王的 一日 新 興 美國西岸 一日 太 平
变影利感觉PRES.MCKINLEY	越
香港資簡 H.K.CONTAINER 海 故 み BENAVON	液堡歐洲 廿四 邊 行
美利温度 MERRY VIKING 安琪或力 ANANGEL MIGHT	歌州 世五 太 平
本 渡 HONDO 是 仁 EVER HUMANITY 布利斯托丸BRISTOL MARU	地中海 廿七 大 三
沙運斯基 SHADRINSK 利邦力加 MIPPONICA 文 明 MAN MING	漢堡倫敦鹿特丹廿七 辈 林 熱那亞馬賽 廿七 天 祥 地中海 廿七 東 方
永 遊 OCEAN CLIPPER 利 來 得 NL.DEJIMA	地中海 一 世人 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
東方學者 ORT.RESEARCHER	ASTLE 欧州 一日 本 章 人名 · 漢堡欧州 二十 港 郵 人名 · 漢堡欧州 · 州一 東 亞 人
澳洲	
為 鄭 BUNGA ANSANA	澳洲 廿四 港 澳
· ALL HUPEH	明里 受特 心 廿四 森那美 澳洲 廿八 新 興 新西蘭 廿八 太 古
漢洲開發 AUST EXPLORER 安 武 士 ANDROS	澳洲 廿九 恰 和 一 澳洲
	卡拉奇波斯灣廿四 4 行
加美利亚 CAMELIA 表卡斯特赛来MUNCASTER CA	依力遮打 廿四 新 興 ASTLE應打 廿五 摩 本
本 渡 HONDO 布利斯技丸BRISTOL MARU	ニーススペース マン・ウナ たたこうりょう だいしたいじょう スクナディン じょうかいりょうしゅ
	波斯灣 廿七 開土滿 波斯灣 廿九 怡 和 卡拉奇科威特廿九 意 德
遊 選 SL.MCLEAN 新 依 和 ZIM EILAT	遊打選受 廿九 海 陸 (佐力 三十 新 與
長 洲 CHEUNG CHAU 新 約 NEW PANTHER 骨 谷 GREEN VALLEY	
要事 SAFINA E-HAIDEI KOTA PUSAKA BOCEAN PRIMA	R 卡拉奇 卅一 太平 紅海 卅一 太平 紅海 卅一 大三
東南	亚 裁
大路山 TAIFOOKSHAN 美中美 CHITTIN TANTHI	受谷 廿三 頓 昌 UWANIT受谷 廿四 振盛行
豆 航 GIANT NAVIGATO	以及一种的一种。
沙保地 SAPUDI 東 元 DONG WON	印尼 廿五 迎利來
雅 風 AZALEA BREEZE	雅加速四水。 サベード・ボー
達達尼士 BENRINNES 基業二號 KEE YEH 2 等 MAN.MOHAWK	新加坡巴生 廿六 天 祥 黑尼拉 廿六 逢 行 頭吃納閩 廿六 大 遜 新加坡曼谷 廿六 美 輪
· 鐵 湖 SILVER LAKE	新加坡巴生 廿六 大 溉 新加坡巴生 廿六 雄 源 新加坡巴生 廿六 大 源
九 非 丸 MARUI MARU 順 和 SUNNY AURORA	新加坡巴生 廿六 中 央 新加坡 廿六 海 野
聚島丸 AWASHIMA MA 正態丸 SEIRYU MARU	RU 新加坡巴生 七六 天 详
大中山 TAICHUNGSHAN 大寶石 TAIPOOSEK	受谷 廿七 原 昌 新加坡庇帕 廿七 原 昌
剔 舉 EMERALD	是谷 廿七 永 零 馬尼拉古晉 廿八 東 方 新加坡是谷 廿八 美 輪
周烈馬上並MARIT MAERSK 的 MARING HAN KOOK	新加坡印尼 廿八 馬士基
東 安 EASTERN COME	T 馬尼拉山打根廿九 東 湖 田尼拉 三十 東 洋
利 堡 LADY BIRD 海 安 HOI ON 聯 河 SAINT LINTEN	新加坡底能 三十 協 成 理定
巻 墓 SEAKING 巴 立 BUI.AT	新加坡巴生洲一大种
天 保 TEMPO	本・金山枝 日本 世四 豊利行
製路易士 SAN LUIS 内内一数 DONAM 1	釜山 廿六 港 興
百利貿易 BENNY TRADER 潜航貨艦 STRAIT CONTA	INER 基础 廿六 東 洋
型洲雅士 ASIA ACE 刻 空 EMERALD	金山 廿七 新 興 日本 廿八 東 芳 日本 廿八 東 方
●跳一號 MANO 1	金山 廿九 郡 興 山 金

	六〇二號班機	新加坡之班機服務	香港。	班飛航往來	,郯國國際航空公	月一日(星期一)	(本報訊)從今
•	是基	大〇	抵查	於	<u>.</u>	起飛	一街周

加班飛航曼谷香港

飛翼船有

即日預售十天來

返香港廿五元,平時二十元

票價:星期六及公衆假期香港

招待香港旅遊業界

往澳門廿五元(另加人頭稅八元) 星期日下午二時後及公衆假期澳門

由上午八時起至下午五時·每半小時開航一班。

、限

KYOSEI 0 協成汽船株式會社 利

十月三十日開往:星洲、庇能。 卷港盛后大道中備商大厦查一〇一室 卷港盛后大道中備商大厦查一〇一室 在世界上,100241(十級)

百保利輪船公司

香港萬邦行19樓

香港5-243141

WILLINE

香港----中東綫

非公會

予

大

大

和

廿八 廿九

德班依莉莎白港廿九

淮 畫

大 古

新 舆

三怕

馬AMYR

十月廿七日

(47)昭榮汽船

ASIA ACE C ACH TRADER C 全新貨糧服務

-墨西哥及中東各埠 HEREFORDSHIRE

十一月十二日抵港 十四日開行 往:安遜那達、文些路、阿卡 浦爾科及中美·科林多港 型約翰、奔塔阿勒那斯》 For : Ensenda, Manzanillo Acapulco, Acajula, Corinto, San Jose & Puntarenas

香港代理: 福來輪船公司 香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5-453911(20) 澳門代理與記行 宜安街11-13號 電話:2493

澳門6463

| 開航日期 |

10月30日

11月26日

11月13日

12月3日

10月23日

10月30日

11月9日

渣華輪船公司

九青3-955121

和來頭高別

利來金馬翰

和來曼娜

和水富譚

和來勝

和來荷拔

巴娜演

和來頭高鴉

香港5-455633

NEDLLOYD ALGOA

NEDLLOYD MARNE

南邦 Nedlloyd Cumberland

東邦 NEDLLOYD FUTAMI

南美 NEDLLOYD ALGOA

中東BEAVERBANK

A VESSEL

展西 NEDLLOYD SCHELDE

NEDLLOYD SEINE

西非NEDLLOYD NAGASAKI 积床長崎

拉丁 利來科加度主

哥灣 Nedlloyd Sinoutskerk 利來先輩士虫

NEDLLOYD FORCADOS

NEDLLOYD HOBART

國漆業務不斷擴脹

價 隹

綫全 機票

Hustralia Vvest Pacific Line 澳洲西水平洋輪船公司 南方船務公司代理福來輪船公司 香港干諾最中84至36號先施大廈廿五樓 電話:5 458911至20 澳門代理與記行主安街11-18號 電話2493 值航澳洲雲梨·墨爾砵·阿德雷特 比利士彬·佛利曼度·塔斯曼尼亞 十天兩建等導(大量貨箱供應)

貨箱截貨 到港 開行 BungaAnhsana 野沙娜24/1024/10 25/10 分長
(Andros 安武二 30/10 30/10 31/10 Andros 安武士 30/10 30/10 31/10 收貨站:香港國際貨糧有限公司

直航

南非各埠

10月24日東非毛里

10月30日四非各埠

10月30日 11月14日 及巴拿馬 12月13日 音響

11月10日 巴浦·他 文·毛士

12月10日 古、刁邦

11月11日 求斯

羅立信船務公司 加勒比海航綫 建 東一加勒比海各埠是

LAURITZEN TBN (十一月廿一日抵港廿二日開行 **〈往:基刊士多堡、翌周安、粤〉** 多明高及西班牙港。 FOR: CRISTOBAL, COLON.

PANAMA CITY, BALBOA. SAN JUAN SANTO DOMINGO PORT OF SPAIN

收貨站:領港北角聯签及官塔聯签賃倉

香港代理:福來輪船公司 貨熾代理:麥差初父子公司 香港干諾道中84至86號 《先施大厦计五樓 電話:6-453911至20 ----

10月24日

BARBER LINÉS HONG KONG LTD. 百保利輪船公司

barber blue sea

日日 開抵 行鴻。 日日開抵

牧貨站:炎涌HIT四號欄 電話12-246121,12-240829,12-240830.



碇泊處:現代/近籍碼頭奏湯 常梨、墨爾砵、比利斯本(愛德當特經嚴爾砵) 東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE 已截貨 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER

10月27日 10月28日 10月30日 11月2日 11月3日 11月6日 東方專家 ORIENTAL EXPERT ·聯合航線 直航:菲海澤島、運觉開 近近 東京 (1750 年1766年) AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON.

10月24日数貨10月28日開行 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND & WELLINGTON 利來芬蘭 LAUTOKA NEDLLOYD FRANKLIN 11月3日教貨 11月7日開行

JAYAPURA, WEWAK MADANG, LAE, KIMBE, RABAUL, KIETA, PORT SINKIANG MORESBY. HONIARA, SANTO & VILLA 11月8日教貨 11月8日開行 WEWAK, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, HONIARA, SANTO 11月27日被貨 11月29日開行 FUNING VILA & NOUMEA

舉辦靑年指血日

配及打字,有經

倉務文員

至下午一時)。在油

水電技工一

在尖沙咀區工

十至四十

包装工人多

水埗青年中

布望區內青年職工參加

課輔導

地產吃香樓宇有價 上友多無力供屋會 付出房租等於月、 〈三分

・ 持不十分可取。何以一些人甘心擠在狹迫的空間之中呢?一督以敏之:且を「一(或投機)。基於領種因素,便顧得非常蓬勃了。
・ 終杯工友說:「衣食尙易解表,足及似乎有價,而迫使衆多的人,居住變壞愈略不十分可取。何以一些人甘心擠在狹迫的空間之中呢?一督以敏之:且を「一人」(或投機)。基於領種因素,便顧得非常蓬勃了。
・ 終杯工友說:「衣食尙易解表,足及可以,其一人人工,其一人人工,其一人人工,其一人人工,其一人人工,其一人人工,其一人人工,其一人人工,其一人人工,其一人人工。 衣食小 尚易解决住屋却大 ·粗金昻貴所使然也。 八·居住瓊遼感來啟稠狹· 八有問

一十萬元左右的樓字雕一雕。的確,說我月入千多元不能進行。即使我的 然们一千元左右,游巡存入银行,但却不如做生活有起色。」 一千克之右,游巡存入银行,但却不如做生活有起色。」 一千克之右,排逐,一个人事处北很大,他不敢下手,是有理由的。何况我?」 一个第元左右的模字碰一碰。的确,以每萬元之月供一百二十二元計,二十萬要月供二千四百多元。我月入千多元不能進行。即使我的朋友老伍,他一共有五把手,月入接近六千元,也一樣不敢向那麼,工友們可否用供壓會的方式,去解决居住的困難呢?周平工友說:「隣美搵第二樣,別 其他物質機樣費,生活殊不好過。」略林工友說:「衣食尙易解决,住

八紀念中 以當前的情形來說,拌非上

隣 舍 輔 導 會 白 會 督 夫

照顧

工人子

噴油工友

へ立支銀間;作一石 T 迎日 M へ 本の、 建約付・;へ過 V 尾右 份 然方之。 版

破。事,繼大师是慢加斯

要順使自,作託年出

意思派份本外除為工學。入出子名,家防廠。 飛,及般酒指

之 友路 神 環吸 跨 扭兆 於番・不及損毒・新聞

\$ 1090

飛機碧瑤

住夏宫、花園

方四向伸 年靑為有

易流且間立份落・生態陷不在題目要:偏近無

F功

照話 四道電 七花 樹木 六 百: (櫻五 北 図 道語 五 図 ・ 二 三 四 廿 一 角 地 五 一 一 九 七 電 下 十 二 十 銀 三 へ 一 話 二 配 五 木 九 至 一 器 ・

日本南北九州

、 能本 域 、 阿蘇火山 别府、鐘乳洞、自然動物團、宮崎 蝦之高原、霧島神 宮、楼島火山

10月22,29 11月12,26 12月10,24,3 日航假期・信譽郡誌

台灣阿里山 9天豪華團\$1780 逢星期六出發

フ天豪華團 \$ 1580 - B 福祿壽、日亞航、早機去、晚機返

是否

由

於

大物」的多字成正 有人性、有理性、有理性、有人性、有理的 一种,有是是一种。 一种,有理性、有理性。 一种,有理性。 一种,有理性。 一种,有理性。 一种,有理性。 一种,有理性。

13

管教

業介紹服務,現立 第工處本港 (請接)

勞工處

田二十至卅歲

售貨員一

沙程八

接綫生一

耳 惟以没艮,

泰馬星聖陶沙 12天渡假團 遍遊泰馬星三邦,行程包括雲頂高 原、聖陶沙、馬六甲、芭堤雅等數 十名勝古蹟

程一盯包工理食便判昭

7天馬星聖陶沙

泰國芭堤雅 7天豪華国 \$ 1650 邇遊曼谷名勝・芭堤雅住兩晩 住凱悅及第一・全程一流享受 6天養華團 \$ 1590 **逢星期五、六、日出级** 黃金假期・泰航・華航贊助

非律賓 Mabular Pilipinas

7天豪華團 \$ 1350 認明707豪華噴射客機 非一般"蚊型包機"可比 全程一流享受,飛機來回碧瑶 10月13,16,19,22,25,28,31

11月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日

菲律賓

| 六天菲航假期 \$ 1090

逢星期六出發

香港德輔道中鴻德大厦203室 5-458384 5-452370

美加西岸

15天豪華團 \$ 7990 遍遊:檀香山・羅省、聖地牙斯 拉斯維加斯、三潛市、溫哥華 15天探親團 \$ 5290

暢遊台灣・住宿圓山

芝麻城 內陸機 夜總會

曼谷芭堤雅6天

\$ 1490 (達週日出發)

11月11日 12月21日 日航特選・超値享受

請向下列會員旅行社報名查詢:

七天HK\$i400 九天HK\$1550 逢星期六出發 六天HK\$1590 七天HK\$1690

逢星期五出發

台灣

地址:香港中環 萬宜大厦 5 2 0室

菲律賓旅行團 收費大問小具

六天只必:\$1299 H9日期:10月7.14.21.28日 11月4,11,18,20日 六天節目多過七天

香港總行:香港大選[中36號興瑋大厦1001室 九龍分行:九龍深:水埗南昌街154號地下

有 5-456390 5-456399

專人代辦多明尼加 特快移民簽証

農牧業、考察、觀光團

恒達旅遊社獨家主辦

\$3.090

\$2.950

21 5/2 2/2

菲律賓七天%%% 台灣 5毫%2%2 日本类型七天 强强强强 韓國四天%%% 泰國曼谷六天%%%

\$1.690 \$1.630 美加探親十五天%% 香港干諾道中55號性康大厦1103室 唯一享受,唯一服務

上上、結系 九天環島阿里山 \$ 1780 週六州發

韓國四天渡假 \$1690 造星期四、六出發

美國西岸觀光團十天 \$ 5450 10月21日 11月18

日航美加西岸十五天 \$ 799011月11日 12月21日

香港中環大道中萬宜大厦531室

非律實六天 \$1299 10月 21,28

馬星泰十一天\$3250

是谷六天

1万号 九天珠島海隆空\$1780週三五六出發

\$ 3250 達星期六出發

\$1630 逢星期日出發

K 668695 K 670211

10月 23 11月3,17

特約代理:菲律賓 Mabulyo Pilipinya 7.天特級豪華貴賓團

3-1250 \$ 1250 聖陶沙星馬泰 12天 \$206(\$2750 % 光光光

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦十一種1108室

15天探親團 \$ 5290 15天豪華團 \$ 7990 遍遊:檀香山、羅省、聖地牙哥、墨西哥 拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。

11/11 21/12 出数日期: 15天英航歐遊 \$ 5989 香港德輔道中國際大厦1702室

逢星期六、日出發【10月7,13,14,19,21,25,28,31 澳門兩天遊 假日\$190 閒日\$175 來回乘搭水質船 住愛都二人一房 暢遊澳門包三餐 下午出發下午返 中環砵甸乍街28-30號金明行六棋

七天豪華團 \$ 1590 | 七天碧瑤蟾島 \$ 119

想去菲律賓旅遊 最好認明此嘜頭

册 Mabulan Pilipinas 雨

六天豪華團 \$1530

寬闊座位 請向各大代理旅行社查詢

香港中選李寶椿大厦512室 旅遊(香港)有限公司 3-660208 3-687622

六天豪華國(桑國泰) \$1299造星期六出發 住宿納萊、假日酒店 八天豪華團\$3080逢週六出發

5-431414

韓國梨花渡假團四天\$1690 遇遊昌徳宮・景福宮・形苑・慶宵樓・風立博物館 ・ 離仁自然農場・ 離克 山莊。 逢星期 四出發

曼谷芭堤雅古城五天\$1560 遍遊鄭皇廟·故皇宮· 五佛寺·水上市場·玫瑰花 園, 觸魚潭,海濱勝地,芝堤雅,世外桃源之珊瑚島 · 臥室寺 · 金佛寺 · 雪 石廟 · 國會大厦 · 皇家田 · 憲法紀念碑及鋼馬廣場,多晚夜總會。

非律實 碧瑶 日本本洲

七天\$1.590

六天\$1.550

七天\$1.350

六天\$1.190

達星期四出發 香港德輔道件106號鴻德大厦五樓 (近國'察大廈對面)

为.天\$1.780

七天 \$1.580

七天\$3.150

日本本洲、

七 天 \$ 2.950

中環德輔道中130號大生銀行大厦501室

逢週六、日出發 逢 週一、六出發 機 贈 行 凡

433384-5 H436798

一精程詢

個美均間

。打可各

九龍尖沙咀漢口道何鴻鄉大厦221室 **广** 旅運有限公司 5-265181 十線

踪 図 \$1,590 五 ,晚機返港,足五天行程*逢星期四出發 期

\$2,950 出發日期:光光光光光 1979年 / 外 / % / % 香港皇后大道中16-18號方邦行1502-3堂

中理總社一個鑑過一尖沙咀一旺角分社

美加西岸十五天 **歐洲十六天遊覽 \$7250** 印度尼泊爾十一天\$4850 1% 1/1 1/2 140340141241 日本本州八天 \$ 3450 天八本日全 360011112 \$ 3590 。逢星期六出發 \$ 1880 台灣豪華九天 \$ 1650 達星期六出發 台灣建假九天 15618118272 星馬泰十二天 \$ 2890 曼谷,芭堤雅五天\$1590 進星期三出發 造星期六出發 \$ 1380 菲律賓七天

總社:香港傳輸道中48至52號裕昌大厦401-403室

豪華旅行團 日寶島

天天依足行程出發

遍遊台灣名勝・住宿一流酒店 尊人長駐嘉義・安排遊阿里山 可選搭星航・泰航或日亞航 詳情請詢各大旅行社

台灣國花旅行社策劃

刀下以上 3-695333 4線

全程住單人房義務代客安排特別節目 韓日以天豪華團 \$ 2990 逢星期六出發 台灣九天\$1,780 曼谷團六天\$1,590

菲律賓七天\$1,150 美加15天豪華團 歐洲23天豪華團 各國特快簽証、美加特價機票 九龍彈教道81號喜利大廈十樓日座

旅業有限公司 3-660266 3-683229

韓國 の旅

四天豪華團 \$ 1790 五天豪華團 \$ 1950 海星期二、三、六出發·回程台北不另收費 菲律實7天豪華團\$1,350 天天出發・超値享受

九龍金巴利道60號金碧閣地庫

韓國梨花團 4 天 \$ 1690 逢週四出發 曼谷五天豪華團 \$ 1560 逢週四出發 日本六天豪華遊\$2680、10月7,21 11月4,18 台灣九天豪華團 \$ 1750逢週六出發 美國西岸十天團 \$ 5450 10月21日11月18日12月23日

10月20,27 11月3,10,17,24 12月1,8 星馬泰十二天 \$ 2850 10月18 11月11,19 星 馬星泰(淸邁) 12天 \$ 3290 逢星期日

7天\$2550 菲律賓 7天\$1350(免帶美金 台灣 9天\$1780 日本6天\$26806天\$26807天\$3180 8天\$3080 香港中環廖劇興銀行大厦1701電

九龍孺教道636號銀行中心大厦716室

5-458384 5-452370

香港華商旅遊協會直屬機構

15天美加西岸豪華團 \$7,990 \$5,290 15天美加西岸探親團 \$2,950 7 天日本九州秦華團 \$2,550 7. 天馬星豪華團 \$ 2,850 12天星馬泰貴賓團 \$1,780 9 天台灣阿里山環島團 \$1,350 7 天非律實豪華團 \$1,590 6 天曼谷芭堤雅 地址:香港德輔道中鴻德大厦203室

郭日橋華 ---期星 WAH KIU YAT POC 日二廿月九年午戊曆夏 頁一第張八第 旅行社聯合廣告 合作減低成本 いっちゃっとよっとよっとよっとよっと 聯合增强信心 本團採用DC-8 豪華噴射客機 Fiesta Filipina via SFIL Economy Fiesta Filipina 碧瑶|夏蓮娜]七天酬賓團 行程遍遊百勝灘,大谷地(火山湖),文化村,市區近郊 第一天 香港一馬尼拉(馬尼拉花園大酒店或拉瑪達大酒店) ,蠑島樂園,艾蘭廸,碧瑤及夏蓮娜海灘。飛機往碧瑤; 出發日期 出發日期 第二天 市區近郊一非島文化村一蘇魯夜總會 行程以中菜爲主。並供有多晚不同情調夜總會,住宿豪華 人酒店。 第三天 馬尼拉一碧瑤一肯尼夜總會 10月19, 21, 25, 28, 31日 10月19,25, 31日 第四天 碧瑤一馬尼拉一艾蘭廸 11 月 4, 6, 10, 12, 18, 信心的表現 11月6, 12, 18, 第五天 艾蘭廸一百勝灘一海上賭場 24, 25, 30 日 24, 30日 第六天 馬尼拉一大谷地(火山湖) 12月2,6,8,9,12,14, 參加我們舉辦的菲島旅遊團 12月2,8,14, 蟾島樂園—EDUARDO'S夜總會 16, 18, 20, 23, 24, 20, 26日 一年內已超過20,000人 26, 30 日 第七天 馬尼拉一香港 STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. 5PL 五大機構聯合贊助 菲律賓「SUPER TRAVEL」集團 Manila Garden Hotel 菲律賓七天 泰國六天 菲律賓英團 美加 27/10 \$4795 24/11/22/12 HK \$1350 HK \$ 1590 特價 \$ 1050 歐洲 十月:7,8,14,15 19,20,23,26,29 21,22,28,29 暢遊:文化村、夏宮 百勝灘、古堡 水上市場 七天 \$1590 登瑤、鎌島 逢週六 日出發 3-852667 3-855060 菲律賓 \$150\$IO50 \$1380 超值酬賓團 芒埃雅·古城·加州潭 日本本洲七天豪華團 \$1050 七天\$1550 \$3150







香港干諾道西48-5	1號車南大厦16字。
環球	5-224086-8 旅遊有限公司
曼谷芭堤雅范天團 \$1630	日亞航精選 台灣豪華觀光團 天天出發 事人領除
達週四、六及日出级 非航假期 \$1190 逢週六出發	國泰特級菲島六天遊 \$1388 逢週六出發
美西岸十四天\$6890 美西岸廿一天\$9490 加	日航精選 日本本洲七天團 \$3050
泰进皇后士道由708	

七天 \$1385 \$1150

星馬泰十二天 \$2850

111 2/9 2/10 18/1 2/2	% % % %
香港皇后大道中70	and the second s
	ella men il appeniolera um empagnistici della collicia di
康年	
数 告 。 新對照模仿	少觀·圖魚目沒珠的資金。 遊介韶享福廣告的服妖論!!

) //IX (±1	4 (15) (15). 	' ' ' ' ' ' ' '		
	行程	台北田山	*北海一⁄理	・石門支援	+ 內陸級
	特價	・ 単丁・澄	清冽間山 中 学士法院:	門里山安隸 製山安轄+	*八卦山
			E 用程內險		(元素)
				* 153	
				809章 (管 夜景(5)	
(5)260	<u>951 (5</u>	224765	©235164	夜 ((1)	469957





	達	通 _K &	重有限2		2776 6362
非鳥	貴安團 秦華團 酬安團	\$ 1335	台阿里	直山九天 \$ 179	泰華團
		天豪華團	日本	州七天 \$ 320 (塵華勇
歐洲		豪華團 989		大六大 \$ 8	
		購名 人銀行			
	兄霍彌	少 武 1	金子	苦り125	tal .

第7 第7 2	3-934161 3-969612 5 號胡社生行1112
馬星泰	台 灣
十一天豪華國 \$3250	九天環島逍遙遊
泰馬星	\$ 1630
九天酬賓團 \$2690	逢星期六出發
曼 谷	非律實
芭堤雅豪華團	七天豪華團 \$1335
五天 \$1599	七天酬實團 \$1150
六天 \$1680	每週均有團出發

<u> </u>	A 201 5 91 11	华寺 汉是	旅游
		53844 763 美 芭提雅 六天表	345 谷 、古城
七九	连通六出發 台灣 天經濟 \$ 1580 天養等 \$ 1690 连續六出發	韓	大 第 1690 末 第 \$ 1690

順景旅遊・享受一流

代辦各國簽証及機票

協辦各國簽証 彌敦道343號永安置業大厦1503室

}假的趋踪

本洲七天豪華團\$3150 出發日期:11月11.25 12月 9,23.24,25 1月6,27,28

請電以下旅行社索取章程 九井: 675013 689291 695545 660999 306119

Section Section 5	no arealantes	neglet major pilming palat proposition in the control of the contr
洪		* 中華民國關光局確定* 台北市甲種旅行社聯營機構 5-240045 三線 3-301277 三線
		滙*天天準期出發
行程九至四次	・景章組・	標準組。蘭嶼組,澎湖租,行程表備索
	二 49 台北	と国山 * 中華機 - 梨山 賓館 * 日月潭酸

章 第17 7 7 至 光 + 到光火車 → 阿里山質館 + 漢頭 · 澄清 持書記上特子(寶 湖湖山 + 憩丁賞館 + 花道海濱 + 石門芝菜 ≠曼谷芭提雅《七天 \$ 1550逢週四、六、日出發。 *菲航假期 六天 \$ 1190连进六出發 **半菲島特選** 七天\$1290每週三團出發 皇后大道中14號大厦行 706 室

强致道570 波基利商業大厦1501室

九天豪華團 \$2,690 天豪華團 \$3,250 代辦各團簽証及機票

是球通運海港有限公司 歡迎電話垂詢及比較

律 10月 1 . 7 . 13.14.19.21.25.28.31 碧瑤夏蓮娜七天酬賓團 \$1150 10月 1.7:13:19:25:31 九龍夫沙阻漢口道何鴻卿大厦 321室

黃錫林(TERRY WONG) 策劃

K-318516 K-318766 H-241475 H-243361

口56 \$ 1050 非島逍遙遊 保証行程上口 暢遊台灣 7天1350免証可留台灣

金玉滿堂 9 天 1490 逢週六出發 住芝麻城·持証參加減收130 歡迎各大社團委託代辦。信學可靠。 特快台証,各地機業,移民昇學包機

MASTER TOUR SESS 11AM-7PM 曼谷芭堤雅

七天賽華團 \$ 1650 每星期二、五、六、日出發

毎週三團出發 代售各地機票。代辦各國簽証

寶島芝麻假期 芝麻城梨山溪頭豪華團 阿里山芝麻城環島實團 六天1480 七天1550 八天1680 九天1750 遠星期日早上乘中華班機出發 四晚夜總會乘莒光號火車花蓮乘飛機 貪宿一流享受 專人隨團領隊 保証依期出發 特快台缸 \$70 九計運分 直码6年上与原業銀行大厦 1302室

oto 海外旅遊



TO THE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART

非島碧瑤夏蓮娜蠔島 特價酬實七天\$1050 請參閱上列廣告出發日期

清净公司:皇后大面中35号商業大阪603。 ·與門公司:衛星周計 4/34/4

及各國簽証 代辦泰國團體旅行

本地特廉遊艇租賃

彌敦道241號金峯大厦十樓1004室

四天等 1690 美国第五年兼益率金 大天\$ 1990 東人間神田田田田

菲律賓==■ ▼# \$ 1235

台灣渡假團

日亞航特選 逢星期六出發 \$1780 行程全港最靚 成本全港最高 台北·野柳·忠烈祠·故宫·花莲· 横貫公路·梨山·台中·彰化八卦山 日月潭·嘉森·阿里山·高雄·整丁、

\$1335: \$1190 \$1150 \$1050

七大、3 1550 送著名佛寺,玫瑰花园,水 上市場·鱷魚潭等名跡·五 次高級夜總會,兩晚芭堤雅 住假日及鹽澤等大酒店。 逢遍二、四、六、日田發 *送50元現金體券*

出發日期

主主 表 旅遊布限公司 3-960295-8

台灣九、七天豪華環島團\$1790 酬賓團 \$1500(逢星期六出發 日本南北九州七天豪華團 \$2950 菲律賓七天豪華團\$1190 代辦台証·中華民國護照 九龍開教道655號胡社生行907-8室



擇 便 讀

台灣

阿里山.溪跟.芝麻城(特價)

暢遊台北名勝,芝麻城 」, 梨山,溪頭等。 ,豪華團之膳食。

菲律賓 (夏蓮娜)七天 \$7150 \$1050 尼拉名勝・夏蓮娜海 灘等・三晩夜總會・ Filipina)

一流膳食·住夏宮 及皇家等大酒店

每週共四團

菲律賓

碧瑤(蠔島)七天 1190 Flight 1

5-438871 5-438801 5-438492 5-451130 旅遊

覽 公司 德輔道中李寶棒大厦

421室

谷 曼

芭堤雅(古城)

水上市場、鱷魚潭・五次 夜總會,兩晚芭堤雅,住 假日及麗澤等大酒店 逢星期二、四、六、日出發 *送50元現金禮券*

日 七天\$2990 遊東京名勝、日光、富士山、名古屋

大阪、奈良。欣賞美加多晚夜總 會·一流膳食·住宿京王及富 士山、山中湖等大酒店。 乘日航747班機出發 回程可停台北。 10月21,27,28 11月10,11 24,25日 12月9.15,23,24,25,294

日

膳食一流・住凱悦及華克山莊 喜來登等大酒店。 回程可停台北,達週五出發

韓國漢城華克山莊四天\$1690 回程可停台北・不易收費

造星期四十六出發

香港中環必打街會德豐大厦8字樓 電話:5-225017 (6 綫)

旅遊保證:包括旅行社倒閉,交通工具,住宿 觀光節目及行程變更,均可獲原數或差額賠償。

策劃社團,公司及個人旅遊行程。

資料查詢:搜集全港千餘不同旅行團,行程遍及世界

各地,利用電腦系統供旅遊人仕查詢。 代訂機票,酒店及觀光節目。

行程節目不兌現。即可獲現金賠償 劃時代免費服務。創旅遊保證先河。遊埠先來登記。

5-444007 至 444000 百樂旅運 有限公司

香港中區德輔道中121號 周太福商業大厦 9 字樓

特價期內 至愛熟客親朋 恕不另行折扣

> 精美遊覽章程 歡迎來電索取

曼谷

芭堤雅·古城·鱷魚湖 七天\$1550

來回乘搭空中巨無霸A300豪華客機 住文華大酒店及兩晚芭堤雅假日大酒店 五次夜總會賞歌舞。享名菜乳豬全體 節目豐富多姿。保證超值享受。 逢星期二、六、日出發

菲律賓

七天\$1190 大高地火山湖,蠔島樂園,千島輻影 住宿五星級花園·夏宮假日等大酒店 多晚最高級夜總會,賞輕歌妙舞。

每星期共三團出發

碧瑤・百勝灘・蠔島

台灣

阿里山·溪頭·芝麻城 九天\$1590 早機出發,晚機返港,遊賞足九天 住宿首冠全台之圓山新館及希爾頓

逢星期六依期出發

七天\$2850 遇遊全本州名勝 美加度等多晚表演 膳食以中菜爲主 一流大酒店 豐富膳食,乘內陸航機往花蓮。 星期六出發

日本韓國 漢城華克山 四天\$1590 節目豐富 多姿多朵 住宿豪華大酒店 遍嗜中韓名菜



中華之光

美國西岸十一天 \$5,190

環球片場·荷李活影城 **通斯尼樂園**、三藩市 10月12,26日11月9.23日

中華之光 台灣阿里山足八天 \$1,690

住四山新館或希爾頓大飯店 逢星期日出發 台北花莲高雄台北兩程客機 早機去。晚機返。足8天

曼谷五星 芭堤雅古城足六天 \$1,550

住鹽澤大酒店 逢星期五出設

\$1,150

住馬尼拉花園、新松 10月1.7.13.19.25.31日 11月6.12.18.24.30日

森林女神號 菲島七天海陸空遨遊 \$1,490

10月4日 (海上遨遊三夜四日)

10月10.14.15日

七天豪華遊覽團

遍遊:東京·富士山、熱海 箱根、日劇、名古屋、大阪 京都、奈良、寶塚、萬博 10月18.27日.11月10.24日

賭城14天\$6750 東西環遊19天\$8990

● 楊遊夏威夷・珍珠港・羅省・廸士尼樂園・聖

地牙哥・環球片場・三層市・金門大橋・屋崙

大橋・漁人碼頭・三藩市海港遨遊・賭城拉斯

維加斯・華盛頓・國會大厦・白宮・紐約・摩

天大厦,自由神像,聯合國大厦,多倫多,國

家紀念塔,尼加拉澤布,溫哥華,史丹利公園、

古印第安文化區,哥士大雪山等名勝

●住宿希爾頓・假日・喜來登等大酒店。

□■事人協助辦理簽證。絕不收取費用

◆全程以中菜膳食爲主。

◆ 內航機往返贈瑤 ● 多晚不同情調夜總會

假期 10月20,25,25,31日 11,716,9,12,15/16,21,24,27,30E 馬尼拉市區名勝、碧瑶、蜡 島樂園、艾蘭廸、菲島文化村 村、百勝灘、火山湖、 AYALA賭像院、海上賭場等

七天豪華超鎮團 170.00 \$ 3150 $\phi_{i}^{-1}(x,y) = \frac{1}{2}$

> 住宿太子、假日、新 阪急等一流大酒店。 全程高級冷氣遊覽車

Sec. 45

\$ 3080

逼遊東京·富士山 熱海、日光、漢城景 福宫、板門店民俗村。 住宿太子、赤根崎、 巴喇沙、華克山莊等

大酒店。 10月28日 17月4.11,18,25日 韓國四天 \$ 1750 逼遊漢城、景輻宮、 民俗村、自然農場等

逢星期六出發

旅遊部電話:5-432277 票務部電話:5-45718i,5-451094

六天豪華国 \$ 1590 海星M-出象 ◆ 温遊曼谷・水上市等・部車席・玫瑰花園・供

•晚贈以中菜爲主,多晚夜總會表演

九龍尖沙咀河內道十號電話:3-675013-6

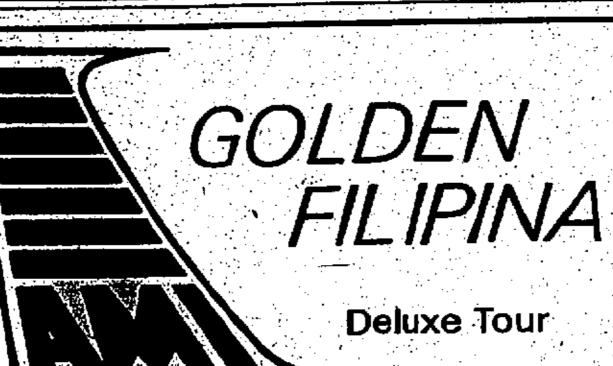
中環美昌人海大厦地下電話:5-256655,254045



10月21日

九龍彌敦道363-373號 恒成大厦904室(普慶戲院對面)

電話:3-305121 3-305151 3-309285 3-309286



夜機返

金非旅程一超級豪華貴賓團

七天愉快旅程簡介: 第一天 香港—馬尼拉

市區近郊一非島文化村一蘇魯 夜總會 第三天馬尼拉一碧瑤(內陸航機) 第四天 碧瑶—馬尼拉(內陸航機)—

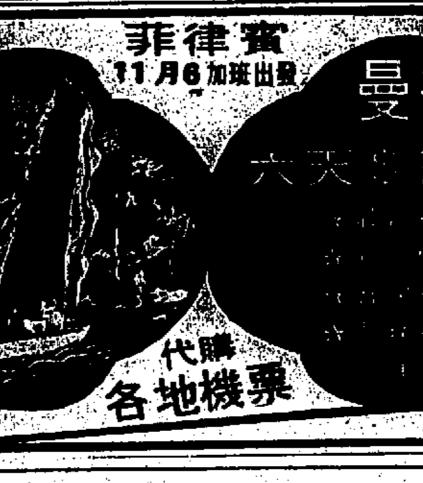
第五天 艾蘭迪一百勝灘

馬尼拉一大谷地(火山湖)一蠔島樂園-海上賭場 CI免帶美金 第七天 馬尼拉一香港

特快台証

早機去

代辦 各國簽證



旅行社 電話: 3-940237

九龍彌敦道666號上海商業銀行大厦1302室

香台十四一 台 與九分五州朝第分齊分分 格十四新分碟,。,,五碟, **◆欄** # 機, 續州新 突分阻

台北市 甲種 词際 旅行性聯合 敬告旅客

聯營五年,港九獨臺 家。無牌者不能無耻 自認,圖魚目混珠。 台灣甲種旅行社無指 定外滙限額,則無(國

全程收費 \$ 2250

現收\$1180 原價\$1335 行程保證對現派機來問碧路,住宿五星酒店特價賦限 四厘 出發日期10月21.25.28.31 11月12月每週三厘

旺角彌敦道內特。邵氏大厦社室

菲律賓航空公司 船力贊助 非島特選 六天遊 \$ 1190 - 逢星期六出發----

九天遊 六天豪華遊\$ 1630

中環德輔道中54-58號利與大厦九〇六室

毎日下午五時報稿

讀者旅行團 代理世界 報周出發 会地特價機果 天台北 5 1090 直接發售 / 图台 13 至 1540 歡迎 電話垂詢) 天台: 21 5 1690 專用電話

世運旅遊公司中環國際大厦820室

南美特快各種簽證 獨家處理

香港網鑼灣怡和街九至十五號

先簽証·後付款,無須 ,詳情請電

H-770554,770599 多法组织进会議中/\1402军

广 五天海陸空**2**1350

特快台泰菲證各地廉價機票

成功 旅運公司 德付道中縣蒂銀行大厦 506 歌迎詢問 5:440550 448271

台北票 台北票 旅行團 五天\$1090 七天\$1290 九天\$1390

九天\$1,780

聖誕泰華貴賓團

九天環島暢遊:

日月潭,阿里山,高雄。

台北、芝麻城、花莲、梨山

全新() 脚種新

台北市八德路三段20號台資大樓 第一健診中心 電話: 7524415 - 7

先置從各國無證四季平機票 最后大道中36號商業大區906室® 2 3 9 1 4 7 ® 2 5 4 2 7 2 ⑤ 2 5 4 2 7 6

美國 980 加拿大950 英國1390 荷蘭 1530 台灣團 950 星馬團2050 紐約 1210 椰加達 800 日本 580 巴西 2990 美加團 4650 澳洲 1450 星加坡 750 台北 350 南美 1900 美加團 4650 歐洲 1450 馬尼拉 340 曼谷 430 巴黎 1530 曼谷團 1490

英美加包楼 • 泰證特快 \$100 HKG-LAX SFO \$1300 康樂旅遊公司傳播的第一個

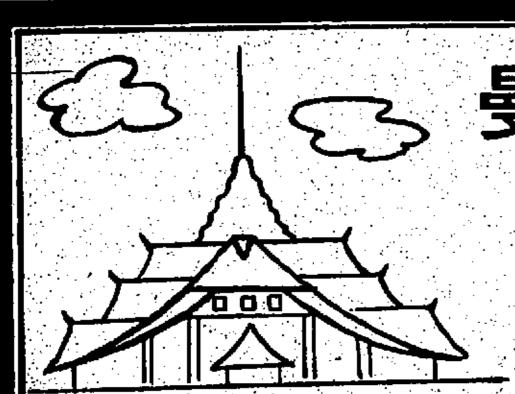
泰國芭提雅團 八天 3250 韓日豪華團 ·歡迎查詢各地簽證參團特價 雙龍蟹公司©—956373 ⑤—956195 免 吉隆坡 760 芝加哥 1600 台北 350 椰加達 800 東京 580 波士頓 1750 450 1700 紐約

1450—巴西 3000



地址:九體西洋菜街五號(好宴角大厦) 十二環(電梯按12字)七座。 (強軟道衛李活動院、大人公司後面上 LED缺\$20多元起 LCD男庄\$34元起 LCD女庄\$40元起 LCD男肉\$25.5元 LCD女肉\$30元 電池\$1.3元起

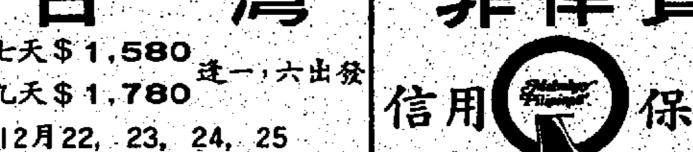
日本團 旅遊 多倫多 1550



六天\$1,550 專人領隊唔使憂 H436798 H433384-5

德輔道中130-132號大生銀行大厦501室

菲律



七天\$1,350 10月:19,22,25,28,31 11月:3, 6, 9, 12, 15 18, 21, 24, 27, 30 \$ 2, 650

- 曼谷,全部行程均乘 搭豪華喷射客機,免卻 舟車勞頓之苦。 10月23日 11月3,17日

12月 8,22,23,24日

\$ 3, 150 21/10 28/10 鹿兒島九洲七天| \$ 2,950 % 凡詢問各

椰加達 1700

馬尼拉

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團

七天特價只收51.250 暢遊馬尼拉市區名勝・大高地火山湖,蟾島、碧瑤夏遠 鄉海灘、艾蘭廸、渡假勝地、菲島文化村、海上賭場 百勝灘急流瀑布・多晩精采夜總會・住宿五星豪華酒店 如馬尼拉花園大酒店,夏宮假日大酒 店等 本團並採 用豪華波香707客機・獨立成團、依時 出發 出發日期:10月22,25,28,31

11月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30 12月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30 聖廷六天團12月23日,24日

(中港屬与大道中64年)(中丰)(中 大厦1104-1105室 Morning Star Travel Service Ltd. 46. 5-243068-0 249786 249622, 266498-0

曼谷(古城)芭堤雅 七天超級團 遊著名佛寺・玫瑰花園・泰

村表演,水上市場,大皇宮 芭堤雅・珊瑚島・古城交 化邨及鰮魚湖・多晩夜趣會 ・雨晩芭堤雅・住假日及第 一大酒店。全部獨立團。 逢星期六·日出發. 特價\$1,590

> 韓日本州 八天豪華旅遊團

行程包括大阪·奈莫·京都 名古屋白絲瀑布、富士山、稻 根,在含大佛,市內觀光及韓 國市內觀光 板門店及華克山莊 **等。事人領隊住宿豪華大酒店。** 逢见彻六出酸。 \$3,250 [10月7, 14, 21, 28日 11月4,11,18,25日

12月2,9,16,23,30日

台灣九天環島豪華團 過遊寶島各坡。住園山前館。

六、日依時出發。 台灣九天海陸空遊 可嘗試花蓮號郵輪 逢星期三、五、六出發

阿里山賓館、芝麻城大酒店,

事人領欧・一流節目・造星期

七天 \$1,580 九天 \$1,780

日航鹿兒島 九州七天豪華團 行程有應兒島、機島、海島。 指宿、宮崎自然動物園、熊本。 · 別府 · 阿蘇活火山 · 欣賞夜 施會節 目,住宿一流大酒店。

經驗質 隊。 \$2,950 10月22,29日 11月12,26日 12月10,24日

韓國四天超級豪華團 内容最充實節目最精彩。

住宿·流大酒店 達星期 :田陵 \$1,690 新航曼谷五天豪華團 早機出發・晚機返港

逢星期四出發。

\$1,560

馬星泰十一天超級團 幅遊三國名城,及著名之五百 高原,但堤雅等勝地多晚來作

夜總會。\$3,250° 馬星七天超級團 \$2,650

10月6,23日 11月3,17日 12月8,22,23,24日

日本本州七天豪華團 楊遊日本東京、箱根、人阪

京都、奈良、各古屋及富士山 · 行程輕鬆而緊凑,節目多采 多姿。住宿一流豪華大酒店。 超值享受,專人餌險。行程包 括美加度、資域、日期多晚夜。 総会。 \$3,090 10月27日,11月3,17日, 12月1,23,24,25,29日

英航假期 大韓美加

5天逍遙歐洲團 料度英國,法國、瑞士、德國、荷 蘭,比利時各地名勝。崔稱領隊 陽闸出發。特價\$5,989

20天歡樂歐遊團 楊遊英國、法國、瑞士、意 人利、奥國、德國、荷蘭。 加開12月16日

日航特選 15天美加豪華團 温遊杭西山, 瀛省, 空地牙町 拉斯維加斯。三藩市,溫哥華 學籍懷除隨團出發。

特價\$7,990 15天美加探親国 只收\$5,290 出级日期 11/11, 21/12

4天超值豪華團 遊夏威夷,洛杉農、迪玉尼樂園。 唱地牙肝, 取球片場, 三播市等。 特價\$6.890 美國西岸十天豪華團 特價 \$5,450

美加東西岸十七天觀光團 特價 \$8,390 21/10, 18/11, 23/12

· 發芽率也增 避吸收利用,

的種子,有地處理過一次

·並且取得了成功。 則激植物的生長的研究 日階手進行用超音波去 聽音 樂 長 速



源興鐵倉有限公司

中油

出打七字

卉

YAT

下空化」現象而產生一它在水中傳播時會出現 放是一種彈性機械波當

KIU

WAH

是由於超音波 快,又能提高 段發育的能够

物引O質起H

橿機

修清凍保飲 理洗櫃賽迎

, ZIMMERMANN. LEGNICA STEINER等

育實修理保養書換新 手提機 書 文票機 碎

灣仔軒尼詩道291號四樓 H738540— H743094

(中建打字機公司)

623 國 ® 963300 498722 華冷氣工程

原裝進口名廠鋼彈 原價\$6.160 特價\$3.900 歡迎分期 保用十年 中張大道中33號萬邦行商場204號 TEL:⑤220449 ⑤224894 香港:軒尼持道244-246號⑥742740 篠付遊四231號⑥468646 九龍:尖沙姐漆或道123號⑧692360 亚街老街128日號®037968⑧037662

薬的邊緣是具有鋸口,好似愉樹的薬差不多。 其實黑骨茶與山橄是有所分別的,黑骨茶的 香港有野生的山橄樹,樹幹黑褐色,有些人

收購修理 冷煙 氣槽 抵裝時油

K冷修 流氣洗

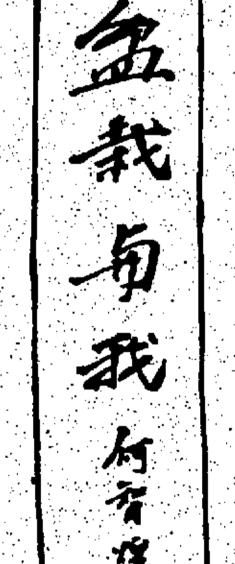
893五档上專 336包夾門鳴

相

打造物

好該千寨 K 753689 K 436940

61價吸改 88數數改



日本商馬・

琉球海馬・

中理與降街六號五樓

日日437326 夜日517034

__ 恆和打字機公司

55 克爾 凶分能良宇 護凶脉五理 55 以配 位析知及立 專選舉行哲 95 到法 發心觸劇向 為天陰總學

燙金紙料 22600 發

2000年 渠包順通

六神甲(泛)凱服冷 〇牙鉗髮銀 炭粉氣 一 號刷手夾包 一 冷花機 東方爾於上海教徒 宋 712440 宋 712440 第 708687 第 708687 第 一工程

麗

)县冠炮彈是有賽的

恒昌

CAMBRIDGE及HALS TEAD, B. W. 1967,

Σ

POISONOUS AND

OF THE

村 承建花园 的 聚 郑 村 屋 园 林假山水池 建築工程工 精料足價錢公進

追。債 代客追收空頭支票貨数 施膜隨暖枯暖遠年實驗 (夜晚專用®271933) 電話⑥775720

,,333216

K629901

器鐵記宏 度F模允定人二二进行污港专 数光大公鐵工地 迎顧小道器程盤

業員從務姦婚影悟式查材迎龍「榮 0 獨行調料證證錄限機專辦詢太 1 大 8 查除查粉據讀音蹤器業案問于號區室 鋁窗鋁門 编徵换纸徵工程便账料 根保護防風防水大小路 質工程無任數迎美景街 七十號地下

接美绍賀工程

電話® 651367合

電話 38 1 8 0 0 8 38 1 9 6 6 6

樂

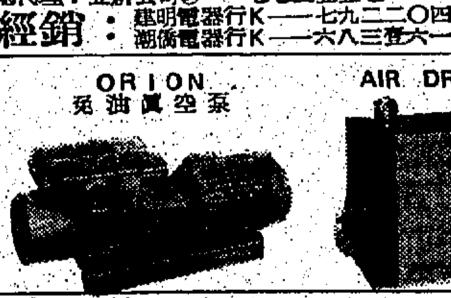
1978最新 歘巴出版 出品:各類精美質哈·歡迎出口 一雅文具製咭公司 中環上丹利省五人——大四美雄大厦 電話:H236382 H238537



工友頂力合辦 (8)—944812 TT 夜倒051719 傳呼機 ③315171叫-21號 疾助用 血磷病如山 定理天壤精 病人五 医清一有增 陰法數天通 危化者 病 整經環份 陽五理地陰 險解天 陽精研境宅 五古學陰陽 ⑤理曆 宅於兜不樓 行七地陽地

本廠出品各種P-V-C

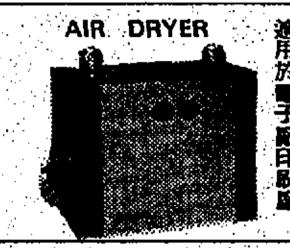
字照牌徽章 字照牌编集 19843769第迪



Edesa

洗衣機·重柜·煮食煙

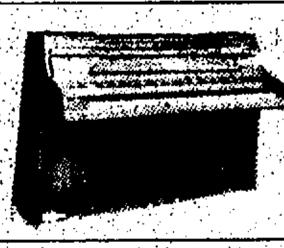
總代理:立新公司四——七七三查查七





花式

齊備



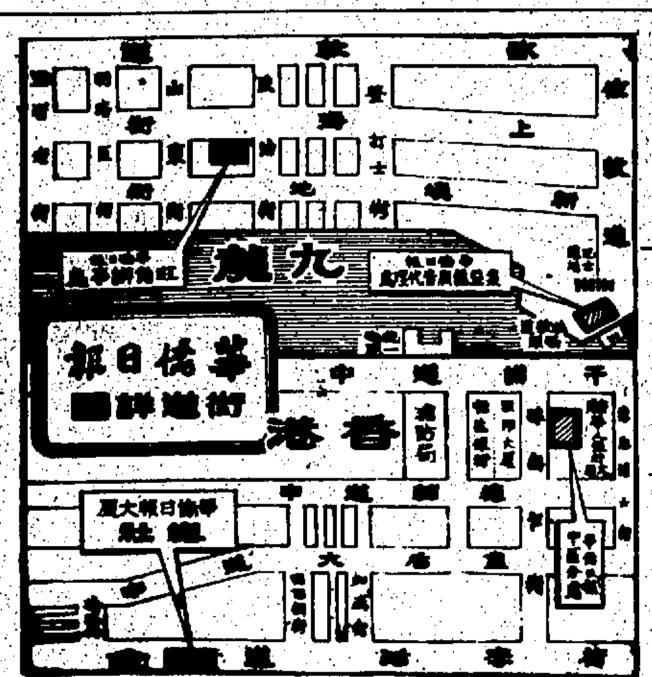
存货

充

醫表公理其主大使114世

Weiman Ibachemann Simann 全部原裝進口。特價優待一保用十年 總行:九龍柯士司道一五大號却下 分行:旰鱼登打土街43 家樂商場對面

台北市分行:信義路四段406號



超解型一冷氣機 年来香港政府 採馬超過三萬部

告類

WEATHERITE

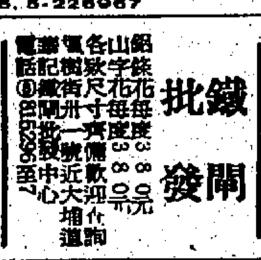
AIR-CONDITIONING

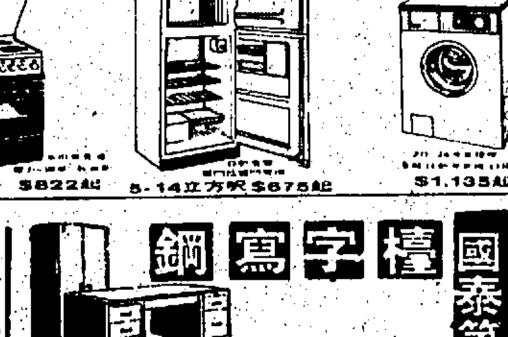
刊在第二九

惠風牌

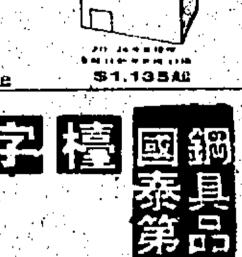








足



888 888

海 馬



樂。使花卉加速生長一。通並不園越家在温室中輸放一。通並不 斑葉毛毬蘭

B. W. 1959, DA EROUS MARINE

凍

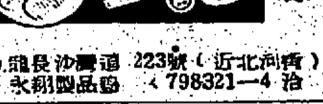
冷

玩的。 時就弄出人命・ **双調査報告」**

黄的魚, 見它一旦 彈 炮 有

以下貨物長期特別 以下貨物長期特別 以下貨物長期特別 接送貨物 不









中大捲閘鐵業

18號厚身雙曲面捲片

符合政府工程規格

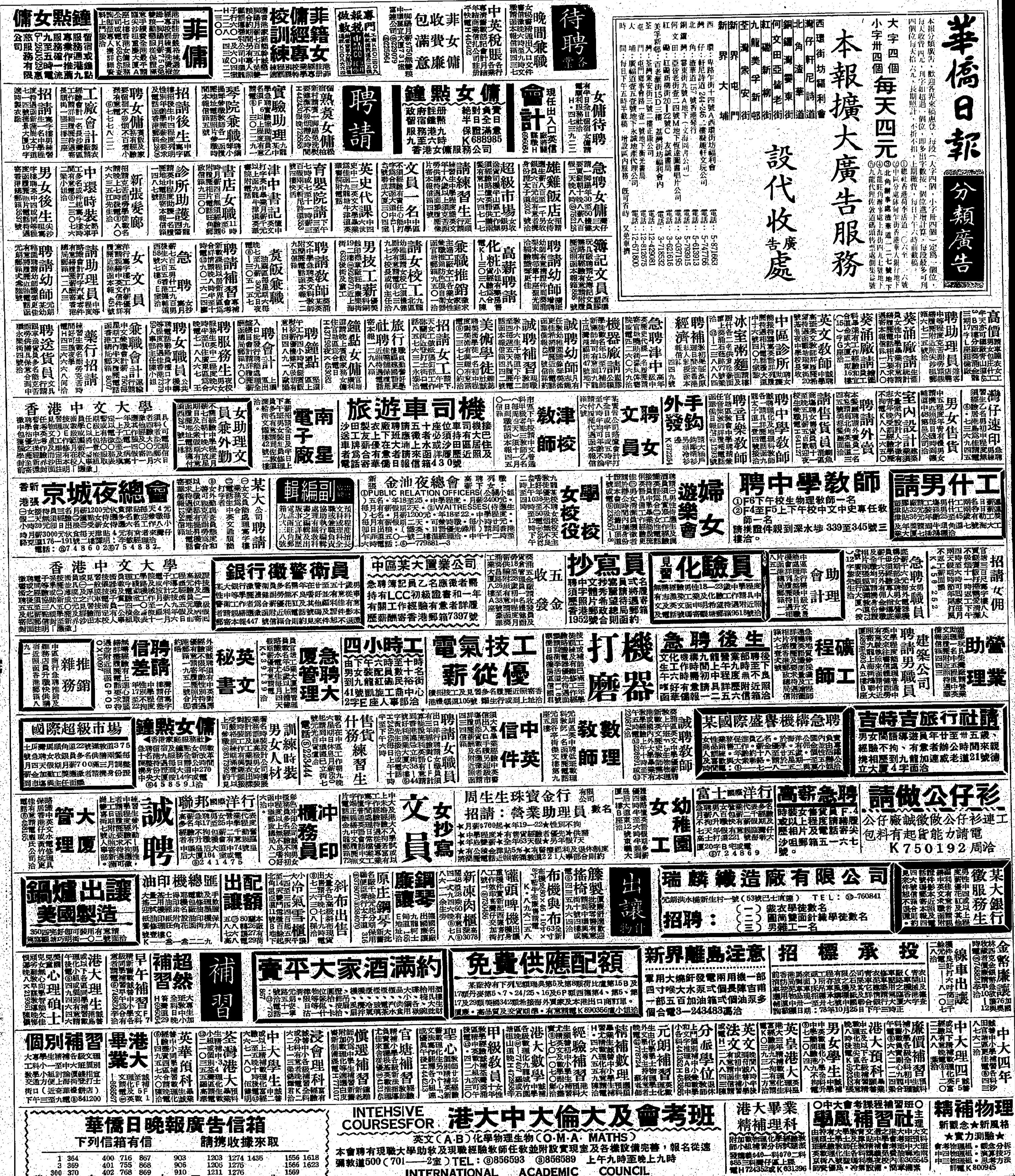
防風壓、耐高品

推銷特價每方呎12元八角

YAT

家

夫婦居住有後免問 120尺合領軍 120尺合領軍 賃 港香 七電H471960陳治 座内出標694 呎川 田本県第県備月町 伙租兩千餘電H745433 格厨兩圓新裝修即可入 樓實用千餘尺三房兩處 上房兩處 七千餘呎・租中區寫字樓招 上午九點至拾點中次點至拾點中次數學 汽槽尼 會 德豐 脂質鏡頭 石雀 相機 灰號: 首 電地道 黄下灣銅 日連旺鄉 大道中207二樓 夏 四百尺獨立厕所 類廣告客戶幸運抽獎 租九百五十元 中區 人 由十月一日至十月三十一日止 街 頓 區中 B 相宜治租 金 國聯 凡刋登華僑日報或晚報分類廣告六元 九百餘呎至弍 際邦 樓寫 赠送抽类券一張,多刑多送 德輔道中60-68號 姓公佈日期十一月五日 (Proper) XR-500 SLR CAMERA. 整理新数常额反光相确一部 租金 四電九點 可裝修好租金相宜 租 TAMPON ADAPTALL BBAR 5-239859 300MM F5.6 Telephoto Lens **治租電:5-273983** 医鲍多腊加斯球镇病 一具 統備: HK\$1,642.00 如合意語電 @732356治 如合意語電 @732356治 如合意語電 @732356治 區西 榮裕商業大厦 TESSET AND TESSE AN 者行南古 電生海 K意三 研 O四六 四様が官に対する 萬昌大厦 超 過 百 者 日 讀 租 任 德輔道西32-36號 三線四」刀 業發街二號志聯與工業 樓式千餘尺交通便易招 工即可入伙管理處治· 告・收 宏 電話: H-484913 H-443737 惠 四合合地深治電各大水 -四八九一八四治 雅道15號四百餘尺租四千八石間開 K 014725 時前電景 44828 寫字樓 專人負責代 專人負責代 專題話代收 信件供應為 611號 1203 室 3314311 頂千 不麗九碧尖 88都號仙沙 75裔 C桃咀 場美路舖 28.意一千1 李早大和 十晚瑞官 二向筝塘 三房一處讚電 樓向東南 一五七二人治 五驗數 道彌 長沙灣廠房平租 松林工業大厦 小廠房出租 設備齊全・車位特多・雙線行車・六千餘呎至 萬餘呎・適合各行業用途・廿四小時管理服務 ・包禁餉全區最平・時價九折・ 大歓迎金觀:治租處:順昌有限公司 ⑤-438960 ⑥-739229 月租\$1450至\$2200 12—430265治 美子樓租 二期900尺·月租 1500元·誠後信主 大大萬 @ 209174 劉 大大萬 @ 209174 劉 大大萬 @ 209174 劉 大大萬 @ 209174 劉 荃灣橫窩仔街鍾成工業大厦 約7,000及33,000 呎出租, 亞士厘道九龍中心地下共3800呎可作商場陳列 交通便,工源足。辦公時間 家庭有意電: K八八七〇六一 H266911 EXT39產洽 九五〇一八一盧洽 青山17咪總面積33,000呎可建 66.6 0/0兩層高之花園洋房發展後可得屋地44,000呎背山面海 每呎售\$230有意請電 K六九八二九一李治經紀発問 市里 1000呎平台600呎 1000呎 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 開車位置二萬六千五 開車位置二萬六千五 一百八百二十二〇 一百八百二十二〇 一百八百二十二〇 一百八百二十二〇 一百八百二十二〇 一二十二〇 古 江 ★樂富樓7 键5號650呎三房兩廳★ ★永宮樓4 键8號650呎柚木地板★ ★佳宮樓14樓2號470呎兩房兩廳★ 電樓頭兩樓百近來口 ③17出颠在尺盤新人性 53號楔水廣71風邨(安 700尺正南樓 700尺正南樓 700尺正南樓 **整備**一般都然表表。 一般的新人类数。 迎治勝乎售 讓 98一林體近年塘地了 海 聯 公 司 土瓜霉費州街4G地 ★ K 629286★ 款迎委托·無論租售·荣主冤佣·服務一流 上以廣貴州街4G地下 ★ K 629286★ 另三极住一致海侧。住 西營盤唐樓 世十式呎晚電 H 873946 世十式呎晚電 H 873946 世十式呎晚電 H 873946 宜電房 2連 五即俱一五大 第一街廿九號現成新樓・即買即住・三面單邊・二房一屋・只鈴二樓選索 九九九九九八九九八九 七平木級實石九張地樓架斯 一號舖位多間 面積246呎月柴灣 台一伙・廉智士七萬九千。 房 六合板字園咀 三電商設花南 〇 住偏園里 一五南邊曆 五〇收第三 錦茂企業有限公司 除工 尺業 信金寶匱業有限公司 萬邦行1506室H237089分層》 住偏國里 均煤三B 香港仔中心 太〇〇四六六陳治工業大厦第13尺個王和任务 得得利 村樓樓 六五拾 10 四二二七二四十70餘尺基灣沙咀道 C1高層 529 呎西南廿五萬一 西源里廿一號四樓 兩房一廳515呎 (太古城東南海景)高 層 B 兩房兩嶼路倒柚木 地滾邊浴缸裝修698呎 C1中層 529 呎西南廿二萬七 地名 K 042871 邊旺 五元館 C2高層 529 呎西南廿三萬七 C5中層 666 呎東北廿八萬一 75,000 T2高層 915 呎正南州八萬二 = 電約H——780793金城 **半半半半半半半** U3低層 915 呎東南州六萬五 ★泰山地產★H——438741日 專 物 寶蔣百置置 交易 · 模天娜 2.0G L 自動· 强快達GT冷氣告披露自動冷氣 歡迎委托 樓宇租售 大意132gls自動冷氣 大意131S 冷氣房車 大意131S 冷氣房車 大意1320自動冷氣 一治220自動冷氣 日本 日本七七九七二六 日本七七九七二六 八於九月十月到「極快」公司選購 法國「佳跑」輸胎一律七折免費安 裝及鄧呔並有大量歐陸死氣噪日本 電池及各種名牌輸胎供應免費安裝 樓。舖 令業 欄 上加 2售層山A 交五 人B 16B 最高成百 公地千 4萬座55層東呎 司產讓B餘五萬千街17 变三大E 2樓編AG高中 蔭 A厦高座A関高高層層 **逾利**新 (5)435333 (5)435334 即時服務香港銅鑼灣與發街102號 ⑤786821(近維多利亞遊泳池) 文 字 推 拿 指壓級方統理新舊骨痛手與齊四肢 失靈脊椎接軟骨節刺痛無需服數藥 指壓施藥推拿擦效不吹牛功效逃經 施手術即見效潤仔道一七七號九樓 G座按⑧字秒早十晚八電H741491 家收車私 养心健咳 疾跳能症 疾跳能症 中國 鬼眼化喘 醫 機堅信丸 度建 住址 毎段大字四個 (精注意) F K 三 八 六 華 治 **「支票** 如寄來 沸 常 細字卅四個 養塞不通。身血。身炎 針樂配合。定說速息。 中國針灸樂物治療院院長陳奕煁主診 開教道五五大號養學大厦八樓(按八字) 元請將下列稿件由 啓 一九七八年 大號禮信大厦五樓A現選網編灣禮順道查 每天四元 道路 天爲荷



}			T	列	信	陷存	信	-	請携收據來取							
}		1	364	· *	400	716	867		903				1436			1618
₹.		3	369		401	755	868		906		1206	1275			1566	1623
- ₹		300	370	_	402	768	869		910:		1211	1276		•	1569	
٠,	荷	302		中	403	779	875	れ	912	旺	1214	1277		4t.	1570	
· >	李		375		404	800	880	龍	931	角	1216	1278		角	1572	
• }		306	382		406	802	882		932		1223	1279			1573	
• >	活	307	384	辦	408	805	883	代	937	辦	1224	1281		倉	1579	
. >	道	309	385		409	807	884	理	940	#	1225		d .	鹰	1580	
· }	穗	310	386	庞		809	885	佐	946	团	1228	1284		信	1581	
: \$		314	387		412	823	887	敦	947		1229	1285			1585	
٠,	壯	316	389	僖	413	824	888	**X	948	信	1234	1287		構	1587	
. §	信。	319	391	箱	414	827	894	通	952	和	1242	1288		斌	1588	
٠, ٢	箱	320	397	妣	415	828	898	44	954	就	1243	1289		7	1589	•
• (75	321	398	푩	416	837	899		956	碼		1402	-	-	1590	
•	號	324	399	200	417	841		颐	963		1251	1403			1591	
₹.	碼	331		•	419	846	• •	信	968			1409			1592	
્ (: ' '	334	٠.		420	848		箱	970		1258			٠.	1600	
. (338			421	858		妣	973		1259		-	•;	1661	·
. (•	343			422	859		3V.	978			1414			1602	
ઃ₹		347			423	861		碼	983		1263	1416		. :	1608	
ં ?		349	• .	·:	427	863			982		1267	1417			1609	
. 5		351	•		429	864	·		991		1269	1419			1611	
· >		352	. •.	•:	432	865	• .	. •	992		1270	1475			1614	·.
• >		357	٠.		611	865			996			1478		· :	-1615	
		000		-	C 4 17	OCC				· .	2000	1 400			2010	

COUNCIL ACADEMIC INTERNATIONAL

托福港大中大倫大會話班及79·80會考到 *** INTENSIVE 中英文、新被数、存首数、理、化、生、経、史、地本課程分中英文兩部份購授银料可上課兩次三小時中英文班

四小時卅分同學可自由選擇一科或以上中大倫大事從11月份新班名領有限額滿即止大主辦機構:香港文化社教育 組織(本社聘有港大中大文理碩士學士及經驗會考班教師悉心輔導)。 佐教道碼頭女腦街文華樓十大號三樓屋梯2字(大家樂科製面)十上午九時至晚上九時第——300611

責于弟已體幼稚園高班即升小一而成績朱符理想何不即 衣補習以便升級升學得以順利我們備有資深經驗效節多 文自編輯導講義對整置英中數知識智力測驗甚有帮助多 下經驗名額有限先到得電®676144®696477場小姐接沿

費級基項 林州地科

「港大中大學與生」現際經典中四類45日 用會考重點與英文及數學科速成補留大個月內保證成績優 良早上九時至十一時或下午四時华至大時华上縣「新班目 早午晚港九任揮現在任何一天可起足月\$60 1807051 H708040 拿氏機或英文中心 個別材特情有用參模溫管報名從這。 九戰尖沙區屬光行1227會理論 ©696477 ©684483 ©676144

特用商引擎音響路·下午·晚上·四日

英文科

數理化

浦習班

新方法·新技能·應付革新F.5會考試顧 会科講義·協吗說成·港大教育學院師實 胚角開教道大〇七號新興大厦三樓 K858440 灣仔軒尼該道4.3.9號客馬大厚二線 H796835 及在學教師主理地址九龍寫打老道 20號金輝洋樓15樓A座(近頭製道)電話K867248 港大學業再獲港大教育文憑兼教學法優異獎 计书主考極數私家專教大中小學生英文數項 精教任何F.4升F.5生及自修者

中學會多理科科目中英數理化生力

組及專科補習由港大中大理工同學